

**GRUAS TORRE**  
**Potain Ibérica**  
 ALQUILER Y VENTA  
 DELEGACION:  
**V. ENGUADANOS GARRIDO**  
 Avda Capuchinos, 21 Telé 225927  
**CASTELLÓN**

**Mediterráneo**  
 CASTELLÓN DE LA PLANA  
 Depósito Legal: ES 6-1958  
 Prensas y Radio del Movimiento  
 Director: CARLOS BRIONES  
 Redacción, Admón. y Talleres  
 Avda. Cervantes y Velasco  
 Tel. 22 00 56 y 22 00 60  
 JUEVES, 27 NOVIEMBRE 1975.—AÑO XXXVIII.—N.º 11.596 — PRECIO 8 PESETAS

# SOLEMNE EXALTACION DEL REY

## La primera familia de España

**ESTA MAÑANA, MISA DE ESPIRITU SANTO EN SAN JERONIMO EL REAL, DESFILE MILITAR Y RECEPCION EN PALACIO**

### El Rey recibió al Consejo del Reino



MADRID.—S. M. D. Juan Carlos I recibió en el Palacio de la Zarzuela a la Delegación de la Federación de Emiratos Arabes, que se encuentra en España para asistir a los diversos actos programados.—(Foto Cifra Gráfica)

MADRID, 26 (Pyresa). — S.M. el Rey ha recibido esta mañana en el palacio de La Zarzuela al Consejo del Reino, presidido por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Durante la audiencia el Rey departió cordialmente con todos los miembros del Consejo.

También recibió S.M. al jefe de la misión enviada por el sultán de Omán, Hasan Al-Yamali.

#### EL REY RECIBE AL PRESIDENTE DE IRLANDA

S.M. el Rey ha recibido esta tarde en el palacio de La Zarzuela al presidente de Irlanda, señor Cearbhall Ó'Dálaigh y a S.A.R. el príncipe Abdellah, de Arabia Saudita llegados a Madrid para representar a su país en los actos que tendrán lugar mañana.

### El indulto general ha tenido un amplio eco en el extranjero

LONDRES, 26 (Efe).—Todos los diarios londinenses recogen esta mañana la noticia del indulto general decretado por el Rey Juan Carlos I de España al comenzar su reinado. "España indulta presos políticos y comunes por la acción de Juan Carlos", titula "The Financial Times"; "Juan Carlos concede indulto general a presuntos", dice por su parte en su titular "The Daily Telegraph". Estos titulares se repiten en el resto de la Prensa nacional

británica, así como la afirmación de que "Juan Carlos perdonó a muchos de los dos mil presos políticos", destaca especialmente "The Guardian" y el "Daily Mail". "España ha decidido liberar cientos de presos políticos", afirma el "Daily Express", que añade: "Pero los terroristas, especialmente aquellos que fueron sentenciados por ac-

(Pasa a la siguiente)

MADRID, 26 (Resumen de agencias).—Las calles céntricas de esta capital aparecen engalanadas esta mañana con banderas nacionales de gran tamaño, así como enseñas que se sitúan a media asta en mástiles de respetable altura.

Las colgaduras son especialmente profusas en la Gran Vía, donde cuelga una gran bandera de diez por cinco metros, similar a la que fuera instalada el día del entierro del Generalísimo Franco en el Arco del Triunfo de Madrid.

En los edificios públicos y empresas privadas continúan en sus mástiles, a media asta, las banderas, que mañana serán izadas totalmente por haberse declarado restringido el luto oficial del próximo jueves durante

las horas siguientes a la misa de Espíritu Santo.

#### DESARROLLO DE LOS ACTOS

Una vez concluida la ceremonia religiosa en la Iglesia de San Jerónimo el Real, y tras el desfile de las tropas que rendirán los honores de ordenanza a S. M. el Rey D. Juan Carlos I, la comitiva real, en coche descubierta, se trasladará al Palacio de Oriente.

Dicho cortejo, aproximadamente, iniciará su recorrido hacia las 11.30 horas. Más tarde, a las 13.30 horas, aproximadamente, tendrá lugar en la calle de Bailén, ante el Palacio, el desfile de las diversas representaciones de las Fuer-

(Pasa a la siguiente)

### Llegada de altas personalidades extranjeras a Madrid

MADRID, 26. (Pyresa). — Su Majestad Don Juan Carlos I ha recibido en el aeropuerto de Barajas al heredero de Luxemburgo, príncipe Enrique, que llegó a las 2.55 de la tarde. Tras descender del avión, el Rey de España y el príncipe luxemburgués pasaron revista a la II escuadrilla del Ejército del Aire, que con bandera y banda les rindieron honores. Estuvieron también presentes, el capitán general de la Primera Región Militar Aérea, teniente general Galarza; el ministro de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina Mauri, y el jefe de la Casa Real marqués de Mondjar.

Antes de abandonar Barajas, en una sala privada, el príncipe Enrique conversó unos momentos con el Rey Juan Carlos antes de dirigirse a Madrid. El príncipe Enrique presidirá la representación de Luxemburgo en los actos de la exaltación del Rey

Don Juan Carlos, y ante los periodistas manifestó: «Vengo a felicitar al Rey de España, para quien deseo el mayor éxito en su gestión».

#### LLEGADA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE IRLANDA

El Rey de España, Don Juan Carlos I de Borbón, ha recibido en las pistas del aeropuerto de Barajas a las 15.15 de esta tarde al presidente de Irlanda Cearbhall Ó'Dálaigh, acompañado del jefe de protocolo de la Presidencia, que se han trasladado a Madrid para asistir a los actos de exaltación al Trono de los Reyes de España.

Le rindió honores la Once Escuadrilla del Ministerio del Aire, con bandera, banda y música.

El presidente irlandés fue recibido también por el embajador de aquella República en España, el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri y otras autoridades y representaciones. El presidente de Irlanda dialogó durante cinco minutos con el Rey de España en un salón contiguo a la sala de autoridades, siendo acompañado después hasta el propio coche por el Rey Don Juan Carlos.

#### LLEGADA DEL PRINCIPE DE EDIMBURGO

El Rey de España, Don Juan Carlos I de Borbón ha recibido esta tarde en el aeropuerto de Barajas, al esposo de la Reina Isabel de Inglaterra, príncipe

(Pasa a la siguiente)

### Situación tensa entre Marruecos y Argelia

El Rey Hassan II que tenía proyectado trasladarse hoy a Madrid para asistir a los actos de la coronación de Don Juan Carlos, ha suspendido su proyectado viaje a la vista de la situación. El monarca alauita declaró: "Creo que Argelia me puede hacer la guerra, porque el presidente de la República argelina ha dicho que la integración del Sahara en Marruecos ponía en peligro la revolución argelina".

#### RABAT. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Salvador López de la Torre.)

«Creo que Argelia me puede hacer la guerra, porque el presidente de la República argelina ha dicho que la integración del



La instauración de la monarquía en España, ha hecho coincidir la atención mundial hacia nuestro país. Monarcas, jefes de Gobierno, príncipes, presidentes, representantes de todas clases se han dado cita en la capital de España para asistir hoy al acto en la Iglesia de San Jerónimo el Real y posteriormente a la recepción oficial en el Palacio de Oriente. Los ojos del mundo están pendientes en estos momentos en la primera familia española que encabeza el Rey Don Juan Carlos I, que aparece en esta fotografía rodeado de su esposa e hijos, en el palacio de la Zarzuela de Madrid

EL  
**BARCELONA**  
 VENCIO  
 ANOCHE  
 AL  
**VASAS**  
 DE  
**BUDAPEST**

(INFORMACION EN PAGS. DEPORTIVAS)

(Pasa a la siguiente)

### EL PENDULO

Cárceles vacías. — Delitos políticos y terrorismo. — El «¡Viva el Rey!» del pueblo. — El mundo con la vista en España. — Que los «distos» hablen de política.

Por Fernando ONEGA

Y ahora, la libertad. Cerca de las doce de la noche del 25 de noviembre, los televisores encendieron en diez mil hogares españoles la luz del nuevo abrazo. Había indulto general. Después, ya de mañana, podían oírse los primeros cálculos: afectará al setenta y cinco por ciento de la población reclusa (más de diez mil personas). Antes de un mes alcanzarán la libertad cinco mil. Los medios oficiales insistían: es el indulto de mayor alcance de los últimos concedidos. Y entonces, un nombre, Marcelino Camacho, se convirtió en la medida política del gesto. Si Camacho sale, el indulto tiene un gran valor político. Al final del día, todos coincidían en que salían Marcelino Camacho y gran parte de los juzgados por el Tribunal de Orden Público.

MUCHAS cárceles se quedarán vacías, muchas multas no tendrán que ser pagadas, y poco antes de las doce de la noche del día 25 de noviembre comenzaba el primer capítulo —sólo el primer capítulo— de una palabra que se va a escribir subrayada: «Concordia nacional». Era el primer acto constitucional del Rey, cuando todos creían que ese primer acto sería la designación del presidente de los Cortes. Era el símbolo que se podía esperar de los primeros pasos de la nueva etapa histórica. La oposición, toda la oposición, miraba de reojo. Ruiz Giménez, por ejemplo, solo había utilizado la palabra «amnistía», pero la palabra «amnistía» no tuvo nunca entrada en los proyectos, ni en vida de Franco ni en esta costumbre tradicional de comenzar un reinado.

AHORA quedan varios puntos de mira: primero, observar el perdón para los delitos políticos y su difícil separación de los que incurrir en la legislación sobre el terrorismo. Esto deberá aclararlo definitivamente el Ministerio de Justicia. Segundo, los delitos monetarios, a los que, vista la evasión de

(Pasa a la siguiente)



# CASTELLON-CIUDAD

## AGENDA DEL DIA

### Jueves, 27 de noviembre

El sol, en Castellón, sale a las 8'00 y se pone a las 17'37  
Luna nueva el día 3

#### SANTOS DEL DIA

Ntra. Sra. de la Medalla Milagrosa, Basilio, ob.; y dr.; Valeriano, Máximo, Virgilio, obs.; Barlaán, Josef, cfa.; Severino, mj.; Apollinar, cf., Desiderio, ob.

#### SANTOS DE MAÑANA

Santiago de la Marca, cf.; Papiniano, Valeriano, Eustaquio, Crescente, Florenciano, Hortulano, Manueto, Urbano, Félix, obs.; Sotenes, Rufo, Esteban el Joven, Basilio, mrs.

#### EL TIEMPO

### OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 26 DE NOVIEMBRE

Temperatura mínima: 10'6 grados a la 1 hora 15 minutos.  
Temperatura máxima: 15'8 grados a las 14 horas 45 minutos.  
Humedad relativa 7 y 13 horas: 86 y 84%, respectivamente.  
Insolación eficaz de ayer: Nula.  
Recorrido del viento en 24 horas: 51 kilómetros.  
Dirección dominante del viento, N.  
Precipitación en 24 horas: 9'0 litros por metro cuadrado.  
Presión atmosférica a las 20 horas: 763'8 mm.  
Tendencia: Subiendo.

#### HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA	VALENCIA-CASTELLON
6'39 Expreso.	7'30 Und. Elec.
7'23 Expreso.	8'50 Und. Elec.
10'20 Electrotrén.	11'32 Und. Elec.
11'14 Expreso.	12'25 Und. Elec.
12'46 Ter (procedente de Alicante).	13'00 Und. Elec.
15'23 Talgo (procedente de Madrid).	13'50 Und. Elec.
19'38 Und. Elec. (a Tortosa)	21'40 Ter (viene de Madrid).
1'20 Expreso.	21'00 Und. Elec.

HACIA VALENCIA	CASTELLON-VALENCIA
5'38 Expreso.	6'25 Und. Elec.
7'20 Ter (va hacia Madrid).	7'30 Und. Elec.
12'41 Talgo (va hacia Madrid).	8'32 Und. Elec.
15'48 Ter (va a Alicante).	13'50 Und. Elec.
18'16 Expreso (va a Málaga).	17'10 Und. Elec.
19'21 Electrotrén.	17'05 Und. Elec.
22'41 Expreso (Sevilla).	18'27 Und. Elec.
23'26 Expreso (Granada).	20'25 Und. Elec.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

NOVIEMBRE 27  
APARICI, R. Argentina, 36  
PAVIA, Huerto Sogueros, 6  
VILLANUEVA, Camino San José, 4 (Frente Gas, Fadrell)  
CORREA, Plaza de las Aulas, 9  
SERVICIO DE URGENCIA  
PAVIA, Huerto Sogueros, 6  
VILLANUEVA, Camino San José, 4 (Frente Gas, Fadrell)



**CUPON PRO-CIEGOS**  
PREMIADO AYER

776

ACIERTE CON EL NUEVO **colowall**

#### GUIA CULTURAL

EUGENIA CIURO, Galería Canem, Poeta Guimerá 2 (hasta el 30 de noviembre). Horas de visita: de 6 a 9 de la tarde.  
D'SANTIS, óleos, Galería Gaxoli, San Vicente, 2 (del 15 al 27 de noviembre). Horas de visita: de 7 a 9.  
JOSE MARIA RODRIGO, Sala Artex, calle Enmedio, 121 (del 17 al 29 de noviembre). Horas de visita: de 7 a 9.  
CANDIDO ORTÍ, en galería Quatre cantons, de Burriana. (Del 19 al 30 de noviembre). Visitas de 6 a 9.  
GINER BUENO, óleos, Sala Braulio, Avda. Rey Don Jaime, 23. (Del 22 de noviembre al 5 de diciembre). Visitas de 12 a 1'30 y de 6 a 8'30.  
J. MARTINEZ LOZANO, óleos en ARYCE, Huerto Sogueros, 11. (Del 21 Noviembre al 6 Diciembre). De 6'30 a 9'30.  
ANTONIO SACRAMENTO, esculturas y dibujos. NONELL, G. Mola, 2. (Del 25 Noviembre al 6 Diciembre). De 7 a 9'30.  
ALFARO, esculturas y obras gráficas, Galería CANEM, Enmedio 83 y Poeta Guimerá, 2 (del 24 de noviembre al 11 de diciembre). Visitas: de 6 a 9 de la noche.

#### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

BOMBEROS	22-10-80
POLICIA	22-05-00
GUARDIA CIVIL	21-11-77
POLICIA MUNICIPAL	22-40-00
HOSPITAL	21-05-22
RESIDENCIA S. S.	21-10-00
SER. MEDICO URGENCIA S.S.	21-12-53
CASA SOCORRO	21-19-04
CRUZ POJA	22-48-50
COCHES PATRULLA POLICIA	22-73-85

#### VENTA PARCELAS BENADRESA

Urbanización aprobada por la Comisión Provincial de Urbanismo, fecha 3-10-73.  
B. O. P. 17-11-73.  
Razón CITOSA Mayos, 46-b teléfono 22 32 00.

## GOBIERNO CIVIL

### TEDEUM Y RECEPCION EN HONOR DE S. M. EL REY D. JUAN CARLOS I

Con motivo de la proclamación de S. M. D. Juan Carlos I como Rey de España se celebrarán en el día de hoy en esta Capital los siguientes actos:

- A las 12'30 horas, solemne Tedeum en a Iglesia Concatedral de Santa María.
- A las 13 horas, solemne Recepción en el Gobierno Civil.
- Por medio de la presente nota quedan invitadas todas las Autoridades, Corporaciones, Organismos y Entidades públicas y privadas.

En el caso de que alguno de ellos no hubiera recibido a tiempo la invitación correspondiente, queda invitado por medio de la presente, al igual que cuantas personas deseen asistir y que con su presencia han de resaltar los actos.

ASISTENCIA: Chaquet, uniforme o traje oscuro.

Castellón de la Plana, 27 Noviembre de 1975

EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO,  
José Luis Pérez Tahoces

### QUEDARON CONSTITUIDAS DE OFICIO LAS ASOCIACIONES ADMINISTRATIVAS DE CONTRIBUYENTES POR OBRAS DE URBANIZACION DE UN SECTOR DE LA CAPITAL

#### Sesión de la comisión Municipal permanente

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, don Vicente Plá Broch, con asistencia de los tenientes de alcalde, señores: Guallar, Blay, Fabregat, Blasco y Dauff.

Leídas y aprobadas las actas de las sesiones anteriores, la Comisión Permanente quedó enterada de diversas disposiciones oficiales y asuntos de trámite, que publican los BB. OO. del Estado y de la Provincia.

En despacho ordinario, aprobó diversos expedientes de obras, con un total de 65 viviendas de nueva planta y ocho plantas destinadas a locales comerciales, quedando aprobados, igualmente, otros de la misma Comisión relativos a la instalación de elementos auxiliares de la construcción.

De conformidad con un dictamen de la Comisión de Fomento se concedió a don Antonio Ballesteros, una prórroga a la licencia que tiene concedida, con el fin de que termine definitivamente las obras que tiene

autorizada en la casa número 60, de la calle Maestro Capadó.

Se aprobaron varios expedientes de instalación de nuevas actividades en la ciudad, todos ellos informados favorablemente por la Comisión de Servicios Públicos, acordándose, al propio tiempo, su remisión a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para su aprobación definitiva.

A propuesta de la Comisión de Servicios públicos fueron aprobadas las facturas de «Hidroeléctrica Española, S. A.» correspondientes a los meses de agosto y septiembre pasados, por la energía suministrada para diferentes dependencias, servicios municipales y alumbrado público, como, igualmente, por entretenimiento y conservación del mismo.

Se aprobaron, dos dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal.  
De conformidad con un dicta-

#### DIBUJO TECNICO

Mesas, Tecnógrafos, copias de planos. Mayor, 31.  
Mecanográfica Levantina

### Ayuntamiento de Villarreal de los Infantes

(CASTELLON)  
ANUNCIO

«B. O. E.», núm. 275 del 17-11-1975, publica anuncio de concurso para contratar adquisición de camión-cisterna y material auxiliar.

Presentación de plicas hasta el 11 de diciembre de 1975.  
Tipo de licitación: 1.500.000 pesetas a la baja.  
Villarreal, a 19 de noviembre de 1975.

EL ALCALDE

### AYUNTAMIENTO DE BORRIOL

#### ANUNCIO DE SUBASTA

El día once del próximo mes de diciembre, a las diez de la mañana, tendrá lugar en este Ayuntamiento la subasta para la enajenación de una finca rústica de los propios de este Ayuntamiento, denominada «Contiendes», en la partida «Benadresa» de este término municipal, de 41.051 (CUARENTA Y UN MIL CINCUENTA Y UNO) metros cuadrados de superficie por el tipo de UN MILLON SESENTA Y SEIS MIL (1.066.000) pesetas al alza.

Los anuncios de esta subasta se publican en el «Boletín Oficial de la Provincia», núm. 138, de 6 del actual mes de noviembre y del Estado, número 273, de 14 de los corrientes.

Se observa error en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado», al consignarse la extensión de la finca en 14.051 metros cuadrados, en vez de 41.051 que es su cabida. Cualquier información que deseen los interesados, se les proporcionará en la Secretaría del Ayuntamiento, de nueve a catorce horas.

Borriol, a 24 de noviembre de 1975.

El Alcalde,  
Firmado: RICARDO SIMO VALLES

men de la Comisión de Hacienda, se autorizó el traspaso de los puestos números 71 y 72, del Mercado del Distrito Marítimo, de los que es concesionaria, doña Francisca Peris Barberó, a favor de doña Francisca Ruiz Vilarroig.

A propuesta de la Comisión de Hacienda se aprobó una certificación expedida por el señor ingeniero municipal, relativa a los servicios prestados durante el pasado mes de octubre por «Fomento de Obras y Construcciones, S. A.», adjudicataria del Servicio de Limpieza, por un importe de 4.267.064,04 pesetas.

Se aprobó una relación de facturas y gastos que presenta el Interventor de Fondos Municipales.

En despacho extraordinario, se aprobaron varios dictámenes de la Comisión de Hacienda, por los que se autoriza el fraccionamiento en el pago de cuotas por contribuciones especiales.

A propuesta de la Comisión de Hacienda fueron adjudicados a don Juan Moreno Montón, la caseta núm. 10, y a don José Cabrilla López, los puestos números 10 y 11, del Mercado del Distrito Marítimo.

A continuación quedó enterada la Comisión Permanente de que por el Alcalde, en las reuniones que tuvieron lugar el día 14 del mes en curso, declaró constituidas de oficio las Asociaciones Administrativas de Contribuyentes afectadas por el pago de contribuciones especiales, por beneficios especiales, por razón de las obras de Apertura y Urbanización (pavimentado, alcantarillado y alumbrado) de la calle General Moscardó, entre la Ronda del Mijares y la plaza Alcázar de Toledo y de Apertura y Urbanización (pavimentado, alcantarillado y alumbrado) de la calle Deán Martí, entre la Av. de Barcelona y la calle Galicia, designando, al propio tiempo, los Delegados de las mismas ante la Corporación Municipal.

Por último, la Comisión Permanente quedó enterada de un telegrama del Presidente de los Cortes Españoles, acusando recibo del que fue remitido por esta Corporación Municipal, en el que manifiesta que el ejemplo de la vida y de la muerte del Caudillo (q. e. p. d.) nos obliga a todos a perseverar en el servicio de la Patria.

#### Mañana, pleno mensual de la Corporación Municipal

Contrariamente a lo anunciado, la sesión del pleno mensual que tenía que celebrarse hoy en el Ayuntamiento de la capital, se ha trasladado a mañana, viernes, a la misma hora, una de la tarde.

## LA CIUDAD CADA DIA

### GRATITUD A UNA OBRA

TIENE que ser hoy, precisamente hoy, Día del Maestro, festividad de San José de Calasanz, el día en que deba de congratularme lo supe ayer a la mañana por el periódico—por la continuación de las obras del Centro de Educación Especial de la Diputación Provincial. Era —es— una obra esencial para Castellón, para la atención pedagógica de cientos de niños que, por su bajo coeficiente intelectual, necesitan de una educación diferenciada. Una atención especial que, estructurada especialmente para ellos, ya que no pueden compartir las enseñanzas impartidas a otros niños normales de su misma edad, tiende a ofrecerles las pautas necesarias para la convivencia y la integración social.

Castellón necesitaba de un centro adecuado donde se impartiera un sistema de educación especial. Por este motivo se inició el centro hace aproximadamente cinco años atrás. Pero distintos problemas harían paralizar la continuidad de un proyecto unánimemente aprobado por todos, masivamente aplaudido por padres, maestros y ciudadanos, en contacto directo con el problema o no. Faltaba ahora la gestión, la acción directa de una persona, una institución para solucionar el conflicto que había llegado hasta la Audiencia Territorial de Valencia y el Tribunal Supremo de Madrid. Y ese poder de rápida solución la Diputación Provincial la encontró en la persona de su nuevo presidente, el señor Grangel Mascarós que, a menos de un mes de la toma de posesión de su cargo, pudo disipar los inconvenientes que se cernían sobre la obra y encender la luz verde de su continuación.

En un país en que la escolarización total de los primeros años es ya un hecho, en el que el número de bachilleres pasó de 8.455 en 1953 a 51.723 en 1970, multiplicándose por más de seis en sólo 17 años y en el que la cantidad de maestros se quintuplicó en lo que va del siglo, ya ha llegado la hora de conceder una atención especial a la educación diferencial. Pero prestada no sólo en distintos centros que la común, con otros pedagogos y en un ambiente que lleve a interponer una gruesa barrera entre los niños normales y los que no lo son, sino un sistema de enseñanza que motive la integración de esos pequeños a la sociedad.

Un marco adecuado para esta educación con aulas apropiadas, y personal especializado, parece ser una pronta realidad para Castellón. En el curso próximo, según las informaciones ya publicadas, el Centro de Educación Especial de la Diputación Provincial de Castellón, abrirá su puertas. En bien de la ciudad y de los cientos de chicos que no pueden recibir enseñanzas en un colegio normal.

Y deseo ahora, precisamente hoy, festividad de San José de Calasanz que en una fecha como ésta, pero del año que viene, todos los castellonenses podamos alegrarnos juntos ante el hecho de poseer un centro que atienda adecuadamente a todos los niños que lo necesitan. Porque la educación especial por sí sola no basta. Hace falta un marco adecuado donde poderla realizar.

PASEANTE

### HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS

#### CONVOCATORIA

#### ASAMBLEA PLENARIA EXTRAORDINARIA

En cumplimiento de lo acordado por la Junta General de esta Hermandad, se convoca a la Asamblea Plenaria de la misma, con carácter extraordinario, para el viernes, día VEINTIOCHO de los corrientes, a las DIECINUEVE HORAS en primera convocatoria, y las DIECINUEVE TREINTA HORAS en segunda, para tratar de los asuntos que figuran en el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, acta asamblea anterior.
- 2.º Plan asfaltado caminos término municipal. Obtención préstamo IRYDA. Financiación medios propios.
- 3.º Ruegos y preguntas.

Castellón, noviembre de 1975.

El presidente,  
JAIME SALES FLORS

#### IMPORTANTE EMPRESA DE GENEROS DE PUNTO PRECISA

#### Mecánico de Máquinas de Confección

Imprescindible experiencia. Sueldo a convenir. Libre del Servicio Militar.  
INTERESADOS. — Llamar de las 18 a las 20 horas al teléfono 22 04 06 de Castellón.  
(Ref. Of. Colocación, CS/6400)



CASTELLON-CIUDAD

EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO SE VA DE CASTELLON

FUNCIONARA, EN ADELANTE, EN LA ESTACION AGRICOLA DE ALMAZORA

El "Paseante" tenía razón. Y los rumores de la calle también. Según informaciones suministradas en la Jefatura Central Meteorológica de Levante, situada en el Parque Viveros de Valencia, el traslado del Observatorio de Castellón a la Estación de avisos agrícolas, instalada en Almazora, sólo está pendiente de la llegada del material técnico necesario para equipar adecuadamente el nuevo centro. El cambio podría producirse a principios del año, entrante, aunque la fecha exacta no se conoce aún.

rología de Madrid— para trasladar el observatorio hacen falta cien áreas—mil metros cuadrados aproximadamente—, para instalar los despachos, servicios y un sótano para albergar el barómetro.

Según nuestras noticias, varias gestiones se han realizado ya para desplazar el centro a un lugar más idóneo. Uno de los

del camino de la Donación con la avenida nueva del mar que baja hacia el Grao. El lugar, según autorizadas opiniones, sería adecuado, más considerando que por allí pasa el Meridiano 0 de Greenwich.

EL AERoclUB NO ES LUGAR APROPIADO

El aeroclub, en cambio, según las mismas fuentes, no es un lugar adecuado para la instalación del nuevo observatorio, ya que sus terrenos, a sólo un metro y medio sobre el nivel del mar y en un suelo pantanoso, dificultarían seriamente la misión del centro.

El traslado a otro sitio del mismo Castellón podría verse beneficiado por nuevos elementos —en Almazora se ha producido uno de los más recientes ejemplos— que ante la entrega de un solar y las construcciones de un edificio por parte de las autoridades locales, un nuevo observatorio dotado de los más amplios elementos técnicos, ha comenzado a funcionar.

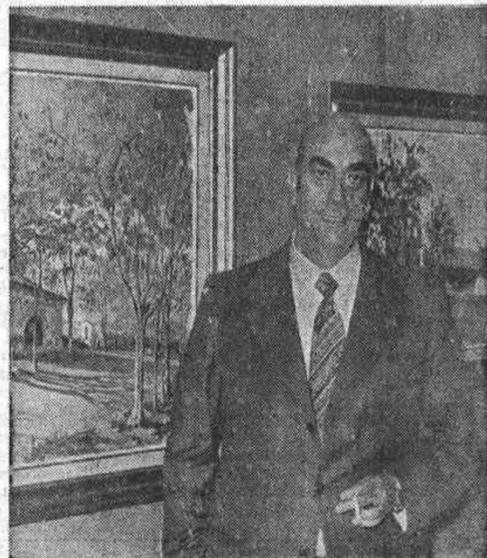
Los castellonenses —es el sentir pulsado en la calle— no se oponen a que exista en un observatorio en la estación de avisos agrícolas del Servicio de defensa contra plagas e inspección fitopatológica de Almazora. Pero también quieren tener uno en Castellón.

sitios elegidos era una parcela propiedad del Ayuntamiento situado en la intersección del cru-

RAQUEL ACTIS (Fotos: HEREDIO)

BORRAS

Del bufete, al aire libre, con su caballete y pincel



Detrás de los papeles de su bufete, después de sus libros de intelectual y más allá de su cargo de presidente del Colegio de Abogados provincial, Borrás guarda celosamente una entrañable y vieja afición. Ahora con varios de sus últimos cuadros reunidos, volvió a sentir los deseos de colgarlos en una exposición. Y así lo hizo. Desde ayer. Y van ya... casi ni se pueden contar.

—Ya hace quince o veinte años de la primera muestra colectiva. No me acuerdo cuantas desde entonces van.

Y sigue Borrás pintando y continúa Borrás con su pincel, sacándole reflejos a la naturaleza, y volcando su sentimiento en cada uno de los lienzos que, como un pedazo de paisaje, cuelga después en la pared.

DISCIPULO PREDILECTO DE PORCAR

Pasaron veinte o quince años si desde su primera exposición y muchas cosas. Entre ellas, varios concursos de pintura rápida ganados y muchos premios, entre ellos, el primero que otorgó la Diputación de Castellón. También hubo entre medio muchas exposiciones e innumerables viajes a París, donde Borrás sigue su costumbre de pintar al aire libre y dejar luego sus cuadros a un marchante de allí. Y al verlo tan veterano en estas lides, tan rodeado de pinturas y amigos en la inauguración de la exposición ayer, se nos ocurrió pensar que se había quedado un poco como el padre de los pintores de Castellón. Pero él nos contesta:

—No, por favor. Yo diría que estamos huérfanos desde la muerte de Porcar, del que yo —son palabras suyas— fui su discípulo predilecto y, por lo tanto, su hijo espiritual. Y lo reconoce como su mayor maestro, claro está. No por nada se pasó horas y horas viéndole pintar. —Nadie es autodidacta y el que diga que lo es, cuando mucho es un desagradecido porque no reconoce al que un día, influenciándole mucho o poco, le guió en la técnica del pincel.

CUANDO BORRAS DIBUJABA CHISTES

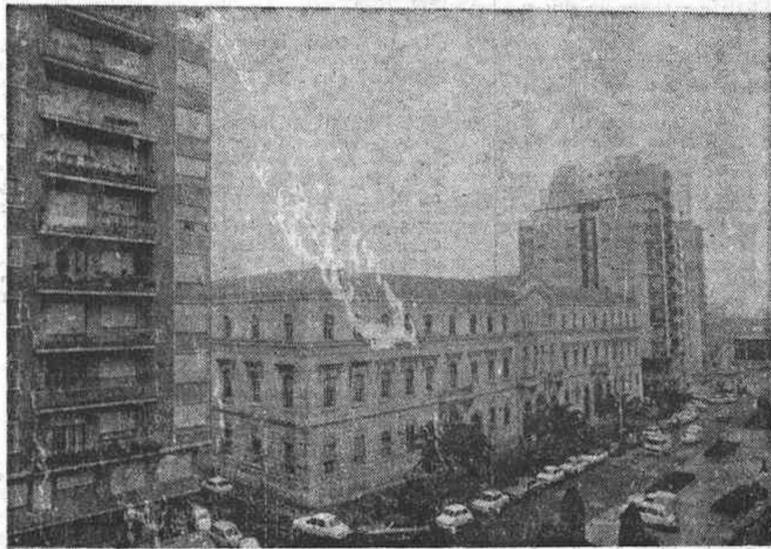
Pero no nació en el lienzo la vocación artística de Borrás. —De muy pequeño comenzó a dibujar. Y de estudiante hacía chistes —paradojas de la vida— que vendía a las revistas por 25 pesetas y me ayudaban bastante en mi juventud mientras seguía la carrera. Eran publicaciones nacionales bastante importantes. Después en la mili, hacía los dibujos de la revista que circulaba entre nosotros. Fue después de casado, cuando me incliné con el pincel.

FIEL A UN ESTILO

Dos décadas que pasaron y Borrás continúa fiel al estilo con que comenzó. —Lo que creo es que debemos perfeccionarnos, antes de innovar. Por eso, pienso yo, las nuevas corrientes me han sonado como cantos de sirena pasajeros al oído y he tratado siempre de encontrar siempre dentro de las mismas pautas la perfección. Y más bien suelo tener la sensación de que sé pintar menos o, mejor, dicho, que tengo siempre más que aprender.

Y por allí va Borrás con estas ideas, con su caballete y su pincel, seducido, como en el primer día, por la pintura al aire libre. Ningún rincón es el predilecto. Llega hasta donde puede ir con el coche para después volver. Sin embargo, también tiene muchos bodegones. —Si es cierto. Pero todos, absolutamente todos, los he pintado en días de lluvia, porque nuestro clima, nuestra luz, invita a salir a pintar. Y hasta pienso que el abstracto sólo tiene justificación en lugares donde no brilla el sol. Así es Borrás y así volvió.

RAQUEL ACTIS Fotos HEREDIO



Aquí funciona, desde hace varias décadas, el Observatorio. Ya en 1945 se habló de la necesidad de trasladarlo a otro lugar.—(Foto Heredio)

Mucha historia, varias anécdotas, innumerables registros han pasado ya por las páginas que describen todo el pasado del Observatorio Meteorológico de Castellón. Las primeras noticias que se copocen sobre las investigaciones que la curiosidad científica llevó a realizar ya a principios del siglo, se sitúan entre 1908 y 1909. En el centro, también existen datos de los dos años consecutivos de observación que llevó a cabo Ismael Fabra, profesor de Física del antiguo Instituto de Enseñanza Media, situado por aquel entonces en la plaza de Santa Clara, emplazamiento que se cambió hacia primeros de 1920, por el actual en la Avda. del Rey Don Jaime. No existían entonces rascacielos, ni polución, ni demás elementos que entorpecieran las observaciones meteorológicas como ocurre hoy con un horizonte cubierto totalmente de obstáculos que dificultan e imposibilitan las distintas mediciones. «El lugar es antihigiénico, antieconómico y todo está prácticamente fuera de época y de la técnica actual», comentó ayer mismo Fernando Monroy, encargado desde hace dos días, por



Nuevo emplazamiento del Observatorio. Los edificios, al menos, no entorpecen aquí la visión.—(Foto Heredio)

ausencia del titular, del Observatorio de Castellón. «Almazora —respondió ante nuestra pregunta— es un lugar ideal, pero independientemente de esto, Castellón podría contar también con otro observatorio, moderno e igualmente bien equipado.»

había rascacielos, pero los distintos factores que iban haciendo grande a Castellón dificultaban la labor de investigación.

Eran épocas interesantes las que al farmacéutico Teliado le tocó vivir. Encargado del observatorio por el espacio de más de doce años, midió los alcances de las tristes inundaciones de San Miguel, las nevadas de 1946 y aquellas prolongadas heladas que diez años más tarde, en 1956, azotaron por más de 25 días a los campos de Castellón.

«Prestábamos un servicio también a la aviación y diariamente dábamos partes a Madrid, Galicia y Valencia —explica Manuel Teliado entresacado de su memoria innumerables recuerdos—. Pero el problema de la visibilidad cada día se agravaba y presenté la petición de traslado a otro sitio, aunque siempre den-

tro del mismo Castellón. Es decir, ni en Almazora, ni en Villarreal, ni en ninguna otra parte que no fuera la ciudad. Uno de los puntos señalados como posibles era la zona del Campo Castalla.»

DESDE 1938 DEPENDE DEL MINISTERIO DEL AIRE

Desde 1938, el Observatorio de Castellón depende del Ministerio del Aire, a través de la Jefatura Central Meteorológica de Levante. Desde un tiempo más cercano, el centro se ha visto paulatinamente acosado por las influencias de la aglomeración urbana, la polución, la incidencia de las calefacciones y, entre otras cosas, la falta de visibilidad.

Según el encargado actual —el titular, Alejandro Querol, se encuentra realizando un curso en el Instituto Nacional de Metro-

HOY HABLAMOS CON...

TONY GENIL EL EXITO DE UNA CANCION

Hay artistas, como el que nos ocupa hoy, que deben su éxito, bastante rápido, a una sola canción. La lista sería interminable. Todo el mundo los recuerda, como intérpretes de la canción que les catapultó al mundo de la fama. Manolo Escobar es conocido en todo el mundo por «Y vivu España». Ahora cambia el nombre aunque el título de la canción se parece: «España, cuanto te quiero», y en vez de cantar Manolo Escobar canta...

- Tony Genil. —¿Cómo te llamas en realidad? —José Molina —Y ¿qué tiene que ver tu nombre con el artístico que te pusiste? —Que nació en Puente Genil. —¿Cuántos años tienes? —Veinticuatro. —¿Dónde has cantado últimamente? —En Madrid; el 27 de diciembre vengo a Castellón en un festival que se ha organizado. —Y ¿ahora a qué has venido? —A que me hagan entrega de la «Concha de Plata», por el éxito obtenido en la canción «España cuanto te quiero». —¿Quién entrega este trofeo? —Un club de jóvenes castellonenses que se llama «Cuarta dimensión». —Creo recordar que tú conseguiste el número uno, o por lo menos entre los primeros en votación nacional de emisoras de radio? —Sí, en un programa que organiza la SER, quedamos entre los primeros Camilo, Otero y yo. Visto este éxito y el de la canción, los jóvenes de Castellón me concedieron el número uno, por una gran mayoría de votos. —¿De quién es la canción? —La letra de Víctor Ribera y la música de Henry Forné. —¿Quién es Henry Forné? —Es el seudónimo que usa el maestro Lillo, de Madrid. —¿Está grabado el disco con la canción? —En una cara, la canción está; y en la otra cara, con letra y música mía, el título «Tumbas de amor». —¿Tu vives de la música? —Sí, exclusivamente de la música. —¿Has actuado fuera de España? —Estuve cantando en Puerto Rico, Jamaica, Trinidad, Curacao, Caracas, Maracaibo, Nueva York y en algunas importantes poblaciones de Inglaterra. —¿Y ahora? —Ahora vine a España para preparar un programa en color para televisión, en el fin de año; después tengo que ir a Alemania a grabar, también en color, y con algunas galas de fin de año, pienso estar en España hasta esas fechas. Después, a correr mundo otra vez.



York y en algunas importantes poblaciones de Inglaterra. —¿Y ahora?

—Ahora vine a España para preparar un programa en color para televisión, en el fin de año; después tengo que ir a Alemania a grabar, también en color, y con algunas galas de fin de año, pienso estar en España hasta esas fechas. Después, a correr mundo otra vez.

- ¿Siempre con la misma canción? —Es la que quiere el público; hay que complacerle. —¿Cuántos discos vendiste de esta canción? —Yo calculo que unos 115.000 ejemplares. —¿Tanta popularidad ha alcanzado? —Precisamente por ello se por lo que me conocen en todas partes. Tengo que cantarlos necesariamente. —¿Y no grabas nada más? —Sí, acaban de salir al mercado dos L. P. y dos cassettes, que entre otras canciones contiene esta de «España cuanto te quiero». —¿No crees que te repites mucho con esta canción? —Hay que aprovechar que gusta para acreditarse. Después, ya saldrá otra. —¿Llevas muchos años como profesional? —Hace cuatro años que estoy cantando en este terreno profesional. —¿Y antes? —Preparándome para dedicarme de lleno. —¿Ganaste mucho con los discos? —Ahora estoy sembrando, habrá que esperar.

Como dice otra canción, te convertirás en el «ruiseñor de la pradera», si sigues sembrando. Habrá que esperar a la mies. ¡Que sea abundante! —MANUEL FOTO: HEREDIO

LAS PRIMERAS PETICIONES DE TRASLADO

Ya entre 1945 y 1946 se realizaron las primeras peticiones formales de traslado. Manuel Teliado, inspector farmacéutico municipal por aquella época y encargado, al mismo tiempo, del Observatorio Meteorológico de Castellón había mandado a Valencia ya en aquel entonces, la documentación que demostraba la imposibilidad de permanecer en ese lugar fundamentalmente por la falta de visibilidad. No

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL DESEA EN LUGAR CENTRICO PLANTA BAJA para oficinas de promoción y construcción de chalets. Dirigir ofertas a: BIGOFRA, S. A. Calle Garrigues, 1-10. VALENCIA-1.

Se necesita muchacha servicio Todo estar. Buen sueldo. Interesadas presentarse en Avd. Casalduch, 26 - 1.

CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL

Programa del concierto que interpretará la Banda Municipal de música, el próximo domingo, día 30 de noviembre de 1975, a las 11:30 horas, en la Pérgola del Parque de Ribalta. PRIMERA PARTE Rosamunda, abertura, Schubert. Andante cantabile (del cuarto en Re), Tschalkowsky. Boris Godounov, fantasía, Mussorgsky. SEGUNDA PARTE Sinfonía núm. 5 en Do menor, Beethoven. I.—Allegre con brío. II.—Andante con moto. III.—Scherzo y Allegro final. Dirección: Maestro: Juan Garsos.

60 litros / hora de agua descalcificada, sin sabor a cloro y gratis con WIL-SON mini-estación para el tratamiento del agua por cambiadores iónicos, importados de Alemania. P.V.P. 1.590 pts. De venta en establecimientos de electrodomésticos. Representante para Levante: JUSTO ARIZA Troya, 5 - Tels. 22 33 10 y 22 33 19 - VALENCIA. Distribuido por la Distribución General de España S.A. - 1904

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

## VARIOS

- (345) DEFECTIVES CIP. Inve... gaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3.
- (5315) FILATELIA CASTAÑO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.
- (6634) CONSTRUCCION villas chalets, locales comerciales, reparaciones en general, especialidad en cocinas, máxima garantía. Construcciones Brocal. Teléfono 21757. Castellón.
- (6692) ATENCION, TIENE Problemas y averías en su aire acondicionado, cámaras, vitrinas, congeladores y frigoríficos todas marcas, se lo resolverá con rapidez y garantía ELECTROFRIO. Joaquín Costa, 38. Tel. 211978 y 215905.

(7200) SE OFRECE constructor en toda clase de obra. Llamar teléfono 22 49 03 y serán atendidos rápidamente.

## VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7. Castellón.
- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres. Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (5760) GRUPO EUROPA II - Fernando el Católico-, final Maestro Ripollés. Venta locales y tiendas subvencionados, 3-4 habitaciones. Información obra. Horario, 11 a 1 y 5 a 7 (CS-VS-8/73).
- (6248) SE VENDE villa en Benicasim. Tel. 214620 de 10 a 12.
- (6184) 45.000 METROS situación inmejorable urbanización, Fábricas, Granjas, servicio agua, junto carretera. Ancora pasado puente. Teléfono 21-24-42.

- (6882) AGENCIA TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Tel. 21 10 19.
- (6884) AGENCIA TIRADO le ofrece pisos de 3 o 4 dormitorios en calle Moyano-Avd. Casalduch y Avd. de Alcora. Facilidades 18 años. San Félix 13. Tel. 211019.
- (6911) MAYJC San Roque, 33-35, Castellón. Tresillos desde 5.900 ptas.
- (7027) PARCELAS URBANIZACION Benadresa aprobada oficialmente desde 150.000 pesetas. 18 meses. Razón: Citosa. Mayor 46-B. Teléfono 223200.
- (7029) CITOSA VENDE piso lujo 130 m. muy céntrico miníma entrada 350.000 entreaguas llaves en diciembre 75, cantidades avaladas por crédito y caución póliza 4925. Razón: Mayor 46-B. Enmedio 136-B. Tel. 222933
- (7031) SU PARCELA en Benicasim la tienda CITOSA. Razón: Avd. Ferandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.
- (7032) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m<sup>2</sup> y 180 en calle Enmedio-Rafalafena.
- (7033) CITOSA ofrece pisos en C/ Sta. Cruz Teijeiro-Guitarrista Fortea-C/ Unión, 65.000 pts. entrada, resto 18 años. Razón: Mayor 46-B.
- (7034) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m<sup>2</sup> facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.
- (7035) CITOSA OFRECE pisos lujo en Pl. Gral. Sanjurjo-calle Navarra 200 m<sup>2</sup>. Razón: Mayor 46-B. Teléfono 223200.
- (7072) LIBROS LIQUIDO, de 6,30 a 8,30 tarde. Enmedio, 140 bajo.
- (7078) ADQUIERA SU vivienda a 9.280 pesetas metro cuadrado en la amplia Avda. Casalduch, chaffán calle Herro. 4 dormitorios, salón, baño y aseo, según expediente CS/VS-438/74. Informa y vende: J. GAS. Calle General Mola, 2 (Pasaje). Facilidades hasta 15 años.
- (6774) VENDE CHALET, con pino y frutales, urbanización Masón del Cordero, Teléfono 214500 Castellón.
- (7112) VENTAS. -Pisos construidos. Por construir. Subvencionados. Facilidades. Paseo Morella. Carretera Alcora. Junto Colegio Carmelitas. Bajos comerciales céntricos. Razón: Navarra, 30-1.º. Tel. 210948.
- (7145) VENDE TERRENO propio parcelas, de 5.500 metros junto carretera Alcora, cerca Afanías, con derecho a cinco acciones de agua. Teléfonos: 21 75 12 y 21 42 13.
- (7196) BAJO COMERCIAL y vivienda-piso, calle muy céntrica. Teléfono 22 40 02.
- (7261) SE VENDEN tinajas de barro, capacidad hasta 2.000 litros. Razón: Bar Bodega Andaluza. Torroentro, 20. (Grao).
- (7279) PASTOR ALEMAN, hembra tres meses con pedigree, padres importados, barata. Tel. 22 07 85.
- (7283) INMOBILIARIA AGOST Antonino, venta parcelas en playa y montaña. Teléfono 22 38 02.
- (7286) VENDE PISOS subvencionados, construcción primisima calidad, cuatro habitaciones, comedor salón, baño completo y aseo en calle San Roque. Precios interesantes. Facilidades hasta 18 años. Información en la misma obra o llamando a los teléfonos 21 72 90 y 22 02 45.

- (7150) BUSCAMOS ESTUDIO en lugar céntrico. Dirigir ofertas a: Bigorra, S. A. Garrigues, 1-10.º Valencia-1.
- (7282) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Sanz de Bremond, 6, de 9 a 1 tarde.
- (7287) SE ALQUILAN apartamentos pequeños amueblados. Razón: Tnos. 21-74-10 y 30-00-28.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicio Sindical de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (6119) 30.000 mensuales, en casa. Adjuntamos sobre franquizado con sus señas. Marcos. San Pedro Mostallón, 3. Oviedo.
- (6459) ¿DESEA TRABAJAR independientemente? Escribanos, si dispone de tiempo libre. Apartado 543 (Tregopona).
- (7085) TRABAJO EN casa. Elevados ingresos, fácil, único en Europa. Escribir: Alba, Enamorados, 23. Barcelona-13.
- (7095) PRECISAMOS PERSONAS para trabajos caseros. Universal. Altea. (Alicante)
- (7242) DEPENDIENTA PRECISA pastelería La Pilarica. Razón: Calvo Sotelo, 37. (Referencia Of. Col., CS/6.351.)
- (7037) HACE FALTA dependienta de mostrador y obrador de 15 a 17 años para Pastelería. Para informes Tel. 223255. R. Of. Col. CS-6214.
- (7274) SE NECESITA chica servicio todo estar. Interesante remuneración. Razón: Teléfono 22 63 61.
- (7.275) MODISTA DESEA trabajo en su domicilio. Razón: Sra. Lourdes, Avda. Puerto, 50-3.º.5. (Frente Gasolinera). Grao.
- (7281) SE NECESITA reparador TV. Razón: Tel. 21 22 43. (Ref. Oficina Colocación, núm. CS-6.423.)
- (7284) OFRECESE CHOFER con furgoneta 4-F para reparto Teléfono 22 79 90.

## AUTOMOVILES

- (6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todos marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.
- (6776) VENDE 1500 Diesel o 850 facilidades. Teléfono 22 12 23. Llamar horas comida.
- (7191) SIMCA 1.200 CS; Simca 1.000 GL; Seat 124, 124 ranchera, 850-D, Coupé, 127, 1.500 Diesel; Renault R-8, 4-L, R-4 Super, R-6, 4-F, R-4F moderna; Citroen Breat, todos matrícula CS. Revisados, garantizados, Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.
- (7230) VENDE AUTOMOVILES procedentes Seat, seminuevos, todos modelos. Facilidades pago. Dr. Clará, 15-17.
- (7276) VENDE SIMCA 1.000 particular. Razón: Tel. 21 79 35.
- (7285) GRAN OCASION, vendo 1.500 Diesel, frenos disco, matrícula CS, bien de todo. Teléfono 21 75 04, de 1 a 3.

## MOTOCICLETAS

- (7250) SANGLAS .400 con arranque eléctrico. Benelli 250 500 y 750. Para trial y motocross: remolques, cascos, botas, chaquetillas, barbours Talleres Quintana. Ribelles Comín, 3.

- (7251) BMW R-75, seminueva, BSA 650, Cuzil 750-77 sport, Pur-sang MK-8. Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.
- (7283) VENDE MOTO Jeva 350 c.c., sport, bicilindrica, 2.500 kms. Tel. 30 02 97.

## ORTOPEDIAS

- (6790) CARROS para inválidos, piernas ortopédicas, collarines cervicales, medias para varices, zapatos especiales. Ortopedia D.E.A.O. Plaza Aulas, 7. Tel. 227691.

## TRASPASOS

- (7245) POR NO poder atender, traspaso autoservicio, buena clientela. Razón: Avda. Dr. Clará, 28. Castellón.
- (7246) PILAR MATEU, traspasa tienda de calzados en Onda, por no poder atender. Razón: Padre Salvador Barri, 29.
- (7268) TRASPASO O vendo bar Corredor. Tel. 21 33 15. Calle Figueroles, 24.

## HUESPEDES

- (7.280) PARTICULAR DESEA huéspedes. Avda. Casalduch, 42-1.º.2.º. Tel. 22-24-18.

## COMPRAS

- (5990) MONEDAS DE oro y plata compro. Enmedio, 140. Tienda de sellos y monedas. Teléfono 22 51 76.
- (6750) ANTIGUEDADES, muebles, cuadros, cerámicas, libros y toda clase de objetos antiguos compro. Llaman teléfonos 225176 o 227689.
- (6577) COMPRAMOS LIBROS usados, numismática y objetos antiguos en general. Teléfono 21 09 74.
- (7179) COMPRO PIANO, no importa estado. Teléfono 21 29 88.
- (7209) EMPRESA PROMOTORA viviendas, se interesa por solares en capital. Ofertas J. GAS. Calle General Mola, 2 (pasaje). Castellón.

## ENSEÑANZA

- (7159) ACADEMIA ALMI. Administrativos, Secretariado, Banca, Idiomas, Ingeniería, Graduado, Repasos. Trinidad, 5.
- (7210) GRADUADO ESCOLAR. Grupos reducidos. Academia Canós. Alloza, 29. Teléfono 21 12 95.
- (7211) FRANCÉS, INGLES. Escuela Oficial de Idiomas. Academia Canós. Alloza, 29. Teléfono 21 12 95.
- (7212) ACADEMIA CANOS, repasos básica, BUP, Bachillerato, Ciencias y Letras. Alloza, 29. Teléfono 21 12 95.

## PERDIDAS

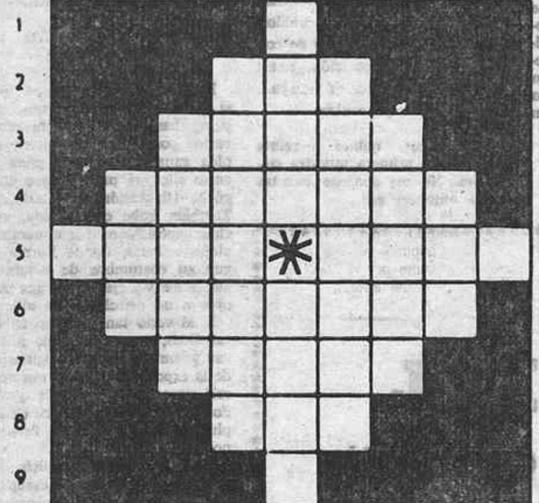
- (7278) PERDIDA RELOJ Citizen caballero. Se gratificará. Teléfono 21 22 24.

## PERDIDA

Llavero conteniendo cinco llaves y llavero con chapa Tauro. Se gratificará a su presentación en Ref. número 192 de Publicidad MIBA. Enmedio 35-1.º

## CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I



- HORIZONTALES.**— 1: Letra numeral romana que, con una rayita encima, vale un millón.— 2: Igual o semejante totalmente.— 3: Tela basta de lana burda.— 4: En Andalucía, rizo redondo, aplastado, que llevan sobre la sien las mujeres del pueblo.— 5: Fruto de algunas plantas, carnoso y jugoso, que contiene semillas rodandas de pulpa. Hija de Taumas y de Electra, y hermana de las Arpias, que fue mensajera de Juno.— 6: Humedecemos con agua u otro líquido.— 7: Pedestales de las columnas, sin molduras.— 8: Preposición inseparable.— 9: Abreviatura de punto cardinal.
- VERTICALES.**— A: Símbolo químico del boro.— B: Navegante portugués que descubrió el río Congo en 1484.— C: Cofrado que va en las procesiones de Semana Santa con una túnica larga.— D: En plural, estado, ocasión o disposición de una cosa.— E: Asteroides núm. 66 de la serie, descubierto por Tuttle, en 1881. Dios egipcio al que Amenofis IV erigió en supremo hacedor.— F: Conjuntos de flores o frutos sostenidos por un eje común.— G: En plural, nombre vulgar que se da a diversas aves prensoras, especialmente de la familia de las psittacidae.— H: En blasónica, lirio.— I: Consonante.
- SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER**
- HORIZONTALES.**— 1: A.— 2: Aro.— 3: Aforo.— 4: Ominosa.— 5: Acal. Fujo.— 6: Agarena.— 7: Arosa.— 8: Aba.— 9: O.
- VERTICALES.**— A: A.— B: Oca.— C: Amaga.— D: Afilar.— E: Arón Robo.— F: Oropesa.— G: Osuna.— H: Aja.— I: O.

## Cartelera de Espectáculos

**ASTORIA.** — 7:30 y 10:30, «LIGERAMENTE VIUDAS», Eastmancolor. Esperanza Roy y José Szatornil «Saza». Mayores 18 años.

**AVENIDA.** — Hoy no hay función. Mañana, viernes 7:30 y 10:30, «LA LEYENDA DE LA MANSION DEL INFIERNO». Color de Luxe. Pamela Franklin y Roddy McDowall. Mayores 18 años.

**CINE CONDAL 2.** — Hoy, sesiones 7:30 tarde y 10:30 noche, 2.ª semana de éxito. Diviértase de lo lindo con Ugo Tonagzzi en «VENGA A TOMAR CAFE CON NOSOTRAS». Eastmancolor. A. mayores 18 años.

**REX.** — 7:30 y 10:30, «LOS NUEVOS ESPAÑOLES», en color. José Sacristán y María Luisa San José. Mayores 18 años.

**RIALTO.** — Sesión única 8:45 tarde, «OVNI, LOS DIABLOS ROJOS ATACAN LA TIERRA». Eastmancolor y estreno de «MISION SECRETA EN EL CARIBE». Eastmancolor. Tolerado menores.

**RIALTO.** — ¡Cine Club OAR. A las 10 noche, «LOT IN SODOM», con J. S. Watson y M. Wobber, y «ANIMA NERA». Vittorio Gassman y Nadja Tiller. Mayores 18 años.

**SABOYA.** — 7:30 y 10:30, «BARBA AZUL». Eastmancolor. Richard Burton y Raquel Welch. Mayores 18 años.

**CINE CONDAL (Villarreal).** Hoy, sesión 10 noche, «YA SOY MUJER». Eastmancolor. A. mayores 18 años.

## ALQUILERES

- (3427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Tel. 22-39-33.
- (6814) AGENCIA ROMEA Alquileres. Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.
- (3463) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Teles.: 222933 y 221966.
- (7028) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles periodos para 2 años. Mayor, 46-b. Tel. 223200.
- (7287) ALQUILO PISO pequeño amueblado, todo nuevo, a estrenar. Razón: Teléfono 22 08 15, de 8 a 10 noche.
- (7270) ALQUILO PLANTA baja amueblada. Razón: Virgen de Lidón, 25.

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo VIERNES, día 28, por trabajos en líneas de media tensión:

**BENICASIM**

Transf. — CAMINO ELS LLADRES, KONTIKI, HAWAI, LA PANDEROLA, MANILA, HELIOPOLIS, AZULMAR II, BERNAT Y RAMBLA, LOS ANGELES, MONTEMAR, CAMPING FLORIDA, MARCELO BRAVO, EL SIGALERO y abonados en alta tensión de estas derivaciones, entre las 9:30 y las 15 horas. Castellón, 26 de noviembre de 1975.

## PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

- RADIO CASTELLON CADENA SER**
- 7:45 Sintonía y apertura de la emisión. 7:47 Despierte con música. 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios. Buenos días Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena. Los deportes, por Vicente Marco e informaciones de carácter general. 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Fernández. 9 Cante flamenco. 9:30 Musical General. 9:45 Páco Ruiz, detective privado. 10 Matinal musical. 10:15 Retransmisión en conexión con Radio Nacional de España, de los actos que en honor de Sus Majestades los Reyes de España se celebrarán en Madrid. 14 Actualidad 14 horas. 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España. 15 Ayer y hoy. 15:15 Festival 75. Realización de Vicente Escudé. 15:30 Canta para Vd. 15:55 La canción de la semana. 16 María Teresa. Novela de Delia Piallo. Cap. 27. 16:45 Una voz y una canción. 17 La mansión de Jalna. Novela de Mazo de la Roche. Cap. 525. 17:30 Protagonista la música, por Jorge. 18 La respuesta, por Manuel Martín Ferrand. 18:30 La vida en moviola. 19 Los parientes pobres. Novela de Guillermo Sautier Casaseca. Cap. 17. 19:30 Tiempo para el romance, por Pepe Bernad. 19:45 Desfile de melodías. 20 Su música favorita. 20:30 Cantando en español. 20:45 Actualidad regional. 21 Resumen informativo. 21:05 Música del Mundo. 21:35 Ráfagas deportivas, por Chicho. 22 Diario hablado de Radio Nacional de España. 22:30 Música célebre. 22:45 Diario musical SER. 23:30 Hora XXV. 1 Cierre.
- LA VOZ DE CASTELLON CADENA REM**
- MATINAL**
- 7:55 Sintonía y apertura. 8 Diario hablado de España a las ocho. 8:35 Epicentro: Primera edición. 8:40 Música para la mañana. 9:10 La voz cantante. 9:25 El intérprete de la semana. 9:30 Agenda femenina. 9:35 Antena deportiva. 9:40 Radio noticia. 9:45 La vida. 10:05 Disco Novela. 10:15 Conexión con Radio Nacional de España, para retransmitir los actos que se celebrarán en Madrid, con motivo de la proclamación de Su Majestad D. Juan Carlos I.
- SOBREMESA**
- 14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo joven y provincial, con cronología, reportajes, informaciones y entrevistas. 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España. 15 Club musical «El Prado». 15:30 Deporte en cuatro tiempos. 16 Novela: La llaman Caridad, Capítulo 40. En adaptación libre para la radio de José Puerta González. 17 Musical Castellón.
- TARDE**
- 17:30 Viva la música. 18 Teoría Express. Un programa realizado por Luis del Olmo. 18:30 La ruleta del disco. 19 Cuarta dimensión. 19:10 Desfile de Interpretés.
- NOCHE**
- 20 Epicentro: Tercera edición. 20:15 Música de orquestas. 20:30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón. 20:50 Coplas. 21:30 Penalty. Revista deportiva de actualidad. 22 Diario hablado de Radio Nacional de España. 22:30 Sonido orquestal. 22:55 Lectura de programas para mañana y despedida. 24 Cierre de emisión.
- RADIO POPULAR**
- EMISIONES EN O. M. Y F. M.**
- 8 Bon día.— 9 Mañana Popular. Una sucesión de espacios que se prolonga hasta las trece horas y en los que está presente la noticia —servicio informativo de Radio Nacional a las 10 horas—, los discos recientes —«Popular 45» a las 10:30—, las variedades —«El show de los tres sietes» a las 11—, los concursos y las grabaciones solicitadas por nuestros oyentes a través de sus comunicaciones postales y telefónicas, junto a otras audiciones como «La música distinta» a las 9:30 horas, «Flamenco» a las 11:40, «Canción folk» a las 11:55 y «Album de recuerdos» a las 12:55.— 13:30 Calle Mayor, Información provincial.— 14:30 Diario hablado de Radio Nacional.— 15 Tarde Popul ar. Un amplio programa de cuatro horas y media de duración en el que se dan cita los concursos —«Acierte y gana» y servicio informativo de Radio Nacional a las 17 horas—, la música más actual —«Popular 45» a las 15:30—, y los discos seleccionados por nuestros oyentes a través de sus cartas.— 20 Servicio informativo de Radio Nacional.— 20:05 La zarzuela.— 22 Diario hablado de Radio Nacional.— 22:30 Buenas noches, buena música.— 24 Cierre.

## ¡ATENCIÓN!

### PROPIETARIOS DE TRACTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA

Para usos agrícolas pueden adquirir GASOLEO - B

en ESTACION SERVICIO «EL MADRIGAL», Carretera de Onda. VILLARREAL.

(Esta estación está autorizada por CAMPASA para la venta de dicho carburante.)

## SOLDADORES

NECESITA

# APLinsa

CONDICIONES MUY INTERESANTES

INTERESADOS: Dirigirse a Ctra. Grao-Almazora Km. 1.900. (Ref. Of. Col. CS-6.400)

## programas:

# UHF

MADRID, 26. (Pyresa). — Mañana, día 27 de noviembre televisión española dará noticias en directo de todos los actos que se celebrarán en honor del Rey Don Juan Carlos I. Por este motivo la programación de este día quedará como sigue:

**SEGUNDO PROGRAMA**

Canal UHF

**PRIMER PROGRAMA**

- 9:30 Carta de ajuste
- 9:44 Apertura y presentación
- 9:45 Programa informativo
- 10:00 Actos en honor del Rey de España Don Juan Carlos I.
- 15:00 Telediarlo. Primera edición.
- 17:05 Largometraje. «El tren de las 3:10», interpretada por Glenn Ford.
- 18:45 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20:25 Ballet, ciclo Balanchine por el primer y segundo programa.

19:30 Carto de ajuste. «Folklore Grupo «Aires de Montañayo» (Mallorca).

20:00 Presentación y avances

20:01 Planeta vivo. «El país de los elefantes»

21:00 Musical Pop. «La Isla de Wight»

21:30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.

22:00 Recital. «Grupo de Música de Cámara Estro».

22:30 Temas 75.

23:30 Ultima imagen.

NACIONAL

La Mesa de las Cortes y el Consejo del Reino cumplieron a doña Carmen Polo, viuda de Franco

Telegramas de agradecimiento al Papa y al Conde de Barcelona

MADRID, 26. (Pyresa). — A primera hora de la tarde de hoy estuvieron en el palacio de El Pardo la Mesa de las Cortes y el Consejo del Reino presididos por el señor Rodríguez de Valcárcel, quienes cumplieron a S.E. la Señora y a su hija, la Duquesa de Franco.

AGRADECIMIENTO POR LAS MANIFESTACIONES DE PESAME

La Excelentísima Señora Doña Carmen Polo, viuda de Franco, ha enviado telegramas de agradecimiento, por los mensajes de pésame recibidos, a las siguientes personalidades:

«Presidente República Oriental de Uruguay, presidente República Dominicana, presidente República Tunicina, presidente República de Chile, presidente República de Ahití, presidente República de Paraguay, presidente de Guatemala, presidente República Árabe de Egipto, SAR, príncipe Mula y Abdallah Rabat, Hassan II rey de Marruecos, presidente República de Panamá, y presidente República de Ecuador.»

El texto, idéntico para todos, es el siguiente:

«Agradezco profundamente a Vuestra Excelencia su sentido pésame así como sus palabras de cordialidad y afecto. Carmen Polo Viuda de Franco.»

AGRADECIMIENTO AL PAPA

En correspondencia al telegrama de pésame enviado por el Papa Pablo VI, la Excelentísima Señora Doña Carmen Polo, viuda de Franco, ha remitido el siguiente mensaje a Su Santidad: «Agradezco muy profundamente a Su Santidad plegarias y sentido pésame por la muerte de mi esposo, así como confortadora bendición apostólica que, con mis hijos, nietos y familiares, recibimos como devotos hijos de la Iglesia. De Vuestra Beatitud, muy humilde y devota hija Carmen Polo, viuda de Franco.»

TELEGRAMA DE DOÑA CARMEN A LOS CONDES DE BARCELONA

La Excelentísima Doña Carmen Polo, viuda de Franco, ha enviado el siguiente telegrama a los Condes de Barcelona: «Agradezco profundamente su sentido pésame. Carmen Polo, viuda de Franco.»

DONA CARMEN POLO CON LOS SUBALTERNOS DEL PARDO

Acompañada de su hija y nietos, recibió a todo el personal subalterno en el palacio de El Pardo, que le expresaron su hondo pesar por el fallecimiento del Caudillo. Doña Carmen agradeció vivamente los servicios prestados durante tantos años teniendo palabras de agradecimiento para cada uno de ellos.

Agradecimiento de la Casa Militar del Generalísimo por los testimonios de condolencia

Varias capitales acuerdan erigir un monumento a la memoria de Franco

MADRID, 26 (Pyresa). — La Casa Militar de S.E. el Jefe del Estado y Generalísimo (g.e.p.d.), ante la imposibilidad de contes-

tar directamente a cuantas personas, organismos y entidades, oficiales y particulares, se interesaron por la enfermedad de

S.E., y a las que posteriormente han enviado sus testimonios de condolencia con motivo de su fallecimiento, les ruega acepten su agradecimiento por medio de la presente nota.

SUSCRIPCION POPULAR PARA UN MONUMENTO EN BADAJOZ

BADAJÓZ, 26 (Pyresa). — Por iniciativa de un grupo de particulares, se ha abierto una suscripción popular para levantar un monumento en esta capital al Generalísimo Franco. Con este fin, se ha procedido a la apertura de cuentas en las distintas entidades bancarias, para que el vecidario aporte las cantidades que estime oportunas, admitiéndose desde una peseta, puesto que lo que se pretende es la participación de todos los habitantes de la capital, por muy modestas que sean las aportaciones y las posibilidades económicas de los mismos.

Por otra parte, en el Ayuntamiento de la capital se están recibiendo peticiones por parte del vecidario para que se dé el nombre del Rey don Juan Carlos I a una de las más importantes avenidas de la ciudad, y parece ser que la Corporación Municipal tratará este punto en su próxima reunión.

MONUMENTO AL CAUDILLO EN VALLADOLID

VALLADOLID, 26 (Pyresa). — La idea de erigir un gran monumento al Caudillo en Valladolid y que ha sido lanzada a través del diario de la tarde «Libertad», ha tenido una extraordinaria resonancia a favor, tanto en los medios oficiales como entre el público vallisoletano, a juzgar por el amplio muestrero que con este motivo y a modo de consulta ha realizado el vespertino vallisoletano.

Autoridades, personalidades y la totalidad del público encaestado consideran magnífica la idea y proponen que esta iniciativa de «Libertad» debe llevarse a la práctica ofreciendo para ello su cooperación.

Por otra parte, la Comisión Permanente Municipal del Ayuntamiento trató sobre esta iniciativa y acordó exponerla en el próximo pleno municipal.

MONUMENTO A FRANCO EN MURCIA

MURCIA, 26 (Pyresa). — El Ayuntamiento de Murcia erigirá un monumento a Franco con aportaciones voluntarias de personas físicas y jurídicas siendo las de las primeras limitadas a la cifra máxima de 1.000 pesetas por cada una de ellas. Los posibles emplazamientos del monumento serán tres: la glorieta de España, la plaza del Generalísimo y el nuevo parque público del Malecón.

Al concurso nacional que se convoca pueden concurrir arquitectos, escultores y cualesquiera otros profesionales de cualquier nacionalidad.

PESAME DE LAS AUTORIDADES FINLANDESAS

MADRID, 26 (Pyresa). — Apenas conocida la muerte del Jefe del Estado español, el presidente de la República Finlandesa, señor Kekkonen, hizo constar en la Embajada de España en Helsinki su pesar por el fallecimiento del Generalísimo Franco, enviando expresamente a los jefes de su Casa Civil, comandante de Navio Klenberg y coronel Novo. Poco después se personaron en la Embajada el presidente del Gobierno, señor Lindmaa; el ministro de Asuntos Exteriores, señor Mattila; el secretario general de dicho Ministerio señor Tuovinen; y el jefe de Protocolo, señor Castrem, los cuales después de firmar en el libro de pésames, y guardar un minuto de silencio ante la fotografía del Caudillo, rogaron al embajador de España que hiciera llegar a S.E. doña Carmen, viuda de Franco, y a los Príncipes de España, al Consejo de regencia y al Gobierno español, su condolencia por el fallecimiento del Jefe del Estado español.

La televisión de Finlandia ha transmitido en directo y en español, con títulos en finlandés, el mensaje del presidente Arias, incluyendo el testamento político del Caudillo. Como señal de duelo, la bandera de Finlandia ha ondeado a media asta en los edificios oficiales.

Funerales en numerosas capitales del extranjero por FRANCO

MADRID, 26 (Pyresa). — En la catedral de Saint Michel, de Bruselas, se ha celebrado, con representantes de los Reyes de Bélgica y otros dignatarios del Gobierno de aquel país, un solemne funeral por el eterno descanso del alma del Generalísimo Franco.

hington, monseñor William W. Baum, ha tenido lugar en la catedral de aquella ciudad una misa concelebrada en memoria de S.E. el difunto Jefe del Estado español. Asistió el secretario de Estado en funciones, señor Ingersoll, el jefe de Protocolo y el embajador Mcloskey, así como los tres altos jefes del Pentágono.

En la iglesia española de Santiago, en Londres, ha sido oficiada una solemne misa de requien por S.E. el fallecido Jefe de Estado, con asistencia de Lord Jacques, representante de Su Majestad Isabel II, y de Sir Paul Wright en nombre del Gobierno británico. Asistieron numerosos personalidades de la vida política y cultural británica, además de una nutrida representación de la misión española. La Embajada de España en Londres ha manifestado su agradecimiento por la valiosa colaboración prestada por el servicio de protocolo del Foreign Office, así como la eficaz cooperación de las autoridades de policía y de tráfico que facilitaron grandemente el feliz desarrollo del acto.

La mayoría de las personalidades asistentes al funeral habían firmado con anterioridad el libro de pésame abierto en la residencia de nuestro embajador en aquella capital.

Con asistencia del Cardenal O'Boyle y el Arzobispo de Was-

Organizado por el Cónsul General de España en Estambul se han celebrado en la Iglesia Catedral del Santo Espíritu, un solemne funeral por el alma de S.E. el Jefe del Estado.

Con asistencia de los más altos jerarcas de la nación, ministros y cuerpo diplomático, se celebró una solemne misa funeral en la catedral de Santiago de Chile, oficiada por el Nuncio de Su Santidad. Al salir de la catedral los miembros de la Junta de Gobierno y los numerosos asistentes prorrumpieron en vítores a España y Chile.

EL INDULTO REAL

CINCO CONDENAS A MUERTE CONMUTADAS, ASI COMO OTRAS SEIS PETICIONES FISCALES DE LA MISMA PENA QUEDAN SIN EFECTO

MADRID, 26. (Servicio de Documentación de Pyresa). — El indulto general concedido por Su Majestad el Rey, don Juan Carlos I, supone la inmediata conmutación de las cinco penas de muerte impuestas hasta el día de ayer por los tribunales y el que otras seis peticiones fiscales de la misma quedan sin efecto.

—Contra José Sanjuán Jiménez, sentencia confirmada el 10 de abril del presente año por el Tribunal Supremo. La pena de muerte fue dictada por la Sala Tercera de la Audiencia Provincial de Barcelona el 23 de abril de 1974, por considerar al reo autor de un delito de robo con homicidio. Según esa sentencia, José Sanjuán penetró en la morada del matrimonio Soto Ortiz, en Santa Coloma, en la noche del 3 de abril de 1972, forzando la puerta con una palanqueta, con el propósito de robar. Sorprendido por el dueño de la casa, Sanjuán disparó tres veces contra él, causándole la muerte.

Contra Miguel Angel Marcos Prieto, acusado del asesinato de una joven de 19 años en Salamanca. La sentencia de la Audiencia Provincial condenándole a 28 años fue recurrida por el acusador privado, padre de la víctima, y el 17 de septiembre de 1974 fue modificada por el Tribunal Supremo, quien impuso pena de muerte por el delito de asesinato con alevosía.

Igualmente, hasta el día 22 de noviembre de 1975 se encontraban pendientes seis peticiones fiscales de pena de muerte. Son las siguientes:

—Contra Ali Absen Allouch y Ayad Abdelaker Latrach, súbditos marroqueses, acusados de asesinato en una pensión de Madrid.

—Contra Salvador Martínez Muñoz, acusado de robo con homicidio perpetrado en Masnou (Barcelona).

—Contra Antonio Tomás Carrón y Enrique Vidal Ríos, acusados del delito de robo con homicidio perpetrado contra el empleado de una joyería de la barriada barcelonesa de Sans.

—Contra José Luis Cervato Roig, acusado del asesinato de un matrimonio.

Contra Eloy Maso Madrugal, de 24 años, por sentencia dictada por la Audiencia Provincial de Albacete, quien le consideró autor de delito de robo con homicidio, con agravantes de alevosía y premeditación, astucia y doble reincidencia. La sentencia, dictada el 19 de febrero del presente año, le declaró autor de la muerte de los niños Juan y María del Carmen López Jiménez, de 8 y 13 años de edad, respectivamente.

Contra Jacques Leposq, acusado de delito de robo con homicidio perpetrado en Málaga contra el empleado de una gasolinera. La sentencia fue dictada por la Audiencia Provincial de aquella capital andaluza el 29 de noviembre de 1974.

Contra José María Ortega López, de 24 años, natural de Jaén, sin profesión conocida, autor de la muerte del vigilante de las galerías de alimentación EFE, del barrio de Moratalaz (Madrid), ocurrida el 9 de abril de 1973. La sentencia fue pronunciada el 20 de mayo del presente año por la Sección Segunda de la Audiencia Provincial de Madrid.

Continúan llegando felicitaciones al Rey D. Juan Carlos I

MADRID, 26 (Cifra). — Un telegrama de felicitación ha sido enviado a Su Majestad el Rey don Juan Carlos I de España, por el director de la oficina de la Liga de los estados árabes en Madrid.

El texto de dicho telegrama es el siguiente: «En nombre de la Liga de los estados árabes y su secretariado general recibí Vuestra Majestad nuestras más profundas felicitaciones por su ascensión al trono de España. Extendemos nuestros sinceros augurios por el bienestar y la prosperidad del pueblo amigo bajo vuestro reinado y que en éste se vean más fortalecidos los excelentes vínculos enraizados en la historia que España y el mundo árabe mantienen en beneficio de la paz y la justicia.»

QUINIENTOS MILLONES DE PESETAS OFRECIDOS POR LAS MEMORIAS DE FRANCO

Trata de obtener los derechos mundiales el señor Lara

MADRID, 26 (Cifra). — Quinientos millones de pesetas ha ofrecido el editor José Manuel Lara por los derechos mundiales de edición de las memorias de Franco, según afirma el propio señor Lara en el diario «Ya» de hoy.

«La oferta se la hizo a un familiar de Su Excelencia hace meses —dice el señor Lara— y todavía no he tenido respuesta afirmativa o negativa. Precisamente cuando enfermó yo había llegado a Madrid para comer con unos familiares suyos y tratar el tema. Debido a la situación decidimos aplazar la entrevista.»

Según explica el señor Lara, Franco tenía sus memorias casi terminadas. Las preparaba en forma de diario y a raíz de su primera enfermedad, en julio del pasado año, el Caudillo comenzó a dictarlas. «Me parece que esta labor le servía como un ejercicio de vocalización aconsejado por los médicos.»

En la actualidad, las memorias del Caudillo están en poder de su viuda, doña Carmen Polo de Franco, quien, a raíz del fallecimiento, recogió todos los documentos y papeles.

Agrega el señor Lara que el Caudillo no quería publicar en vida sus memorias. «La razón que me dio era que algunas personas no salían bien paradas de su relato, el cual recoge toda su existencia con detalle, a excepción de la infancia, que trata con más ligereza.»

En la última entrevista que el editor sostuvo con Franco, éste le dio a entender que las memorias estaban casi terminadas. Ante la oferta de una editorial americana para su publicación, el señor Lara insistió al Jefe del Estado en que la primera edición debía hacerse en España. «Era la única forma de garantizar que se respetara íntegramente su autobiografía. Después, todas las ediciones que se hicieran en el extranjero se basaran en esta inicial. Franco estuvo de acuerdo. Posteriormente la edición americana me ofreció a mí doscientos cincuenta millones de pesetas por la edición.»

Finalmente, el señor Lara reitera su propósito de plantear su oferta a los familiares del Caudillo, pero cree que es necesario —dice— esperar un poco hasta que se serenen los ánimos.

ANTECEDENTES HISTORICOS DEL SEÑORIO DE MEIRAS

MADRID, 26. (Cifra). — La merced nobiliaria del Señorío de Meiras, con grandeza de España, ha sido concedida a la Excelentísima Señora Doña Carmen Polo y Martínez Valdés, según decreto-ley acordado en el Consejo de Ministros celebrado ayer en la Presidencia del Gobierno.

La merced nobiliaria del Señorío de Meiras con grandeza de España, posee una singular distinción dentro de la nobleza titulada de España, con raíces muy hondas en la historia, remontándose al bajo imperio romano.

Los Señoríos se fundan en la reconquista de España. Se llaman así en la edad media y aún en la moderna a los grandes dominios territoriales cuyo dueño, por una concesión regia, ejercía en ellas, en mayor o menor grado, funciones propias del Estado, es decir, funciones públicas.

chas por sus predecesores, confiscaron algunos de ellos e incorporaron a la corona los maestrazgos de las órdenes militares. Después, a partir del siglo XVI, quedan muy mermaidas las atribuciones de los señores, incluso las jurisdiccionales. Los señoríos fueron abolidos por las Cortes de Cádiz en virtud del decreto de 6 de agosto de 1.811, que incorporó a la nación todos los señoríos jurisdiccionales.

Doña Emilia usaba el título nobiliario de Condesa de Pardo Bazán que había sido primeramente pontificio pero que pasó a ser después título del Reino por concesión de S.M. Don Alfonso XIII a la eximia escritora el 30 de junio de 1908. Este título del Reino cambió su denominación por el de Conde de Torre de Cela, el 27 de mayo de 1916, que fue ya el título que ostentó el hijo primogénito de doña Emilia al heredarlos.

Por tanto, la merced nobiliaria del Señorío de Meiras es la primera vez que se otorga en la historia de España.

El Conde de Barcelona no vendrá a España

MADRID, 26 (Pyresa). — «Es absolutamente falso la noticia de que el Conde de Barcelona tengo previsto venir a España en fecha inmediata», ha declarado a Pyresa Luis de Usáiz y Aroca, Conde de los Goyanes, presidente del Gabinete de Información del Conde de Barcelona, al ser preguntado en dicho sentido.

Los territorios que continuaron directamente sometidos al poder real fueron designados, según el terminología castellana, Señorío del Rey. Los señoríos de infantas o hijos del rey se llamaron «infanzago»; los eclesiásticos, «abadengo»; y los regidos por magnates seculares, se llaman «señoríos de nobles», que podían ser tanto señores como dueños, marqueses o condes. Se denominaron señoríos de nobles, en Castilla había «señoríos» o lugares cuyos habitantes por ser hombres de feudo, podían libremente elegir a su señor; los señoríos de nobles militares, bajo la autoridad de sus señores condes. Los Reyes Católicos revisaron las sucesiones de señoríos he-

NACIONAL

ESPAÑA AL DIA

Enseñanza de lengua aranesa

En el pleno municipal del Ayuntamiento de Viella-Mig Arón, el Alcalde presentó la moción de hacer llegar al Ministerio de Educación y Ciencia la propuesta de dos horas semanales de lengua aranesa en todas las escuelas del Valle de Arán.

Se crea la casa de Su Majestad el Rey

En el Boletín Oficial del Estado de hoy aparece publicado un decreto correspondiente al Ministerio del Ejército por el que se crea la Casa de Su Majestad el Rey, que estará integrada por las Jefaturas de Protocolo, Cuartel Militar, Secretaría de Su Majestad el Rey e Intendencia de la Casa del Rey y Patrimonio.

El indulto afecta a todos los reclusos en Badajoz

La totalidad de la población reclusa de la Prisión Provincial de Badajoz se verá afectada por el decreto de Indulto general, ya que en este establecimiento penitenciario no existen casos que pudieran estar incluidos en los de excepciones establecidos por dicho decreto.

Treinta jóvenes detenidos

A última hora de la tarde de ayer, cerca de treinta jóvenes fueron detenidos por la policía cuando celebraban una supuesta reunión ilegal en una playa inmediata a La Coruña.

80 litros de vino consume cada español al año

Cada español bebe, al año, 80 litros de vino, frente a los 120 que consume cada francés, los 115 de cada italiano y los 88 de cada portugués, según un informe que hoy publica el diario «Pueblo».

Calle segoviana dedicada al Rey

El Ayuntamiento de Segovia va a dedicar una de las calles más importantes de esta ciudad al Rey Juan Carlos I, según ha sido acordado en el transcurso de la reunión de la Comisión Permanente del Ayuntamiento.

Situación laboral en Hunosa

Esta tarde se ha trabajado con normalidad en los distintos tajos de Hunosa en Asturias. Por la mañana pararon pequeños grupos de trabajadores. La causa de estas anomalías laborales se inició el pasado día 24, como consecuencia de la disconformidad de los trabajadores con la negativa de la dirección a conceder un incremento salarial de cinco mil pesetas mensuales.

Las clases se reanudan mañana

Las clases y actividades académicas se reanudarán el próximo viernes, día 28, según un comunicado oficial del Ministerio de Educación y Ciencia por ha-

berse declarado fiesta oficial mañana jueves, día 27.

Dos diarios del Movimiento entre los de mejor promedio

Los diarios «Información» de Alicante y «La Nueva España» de Asturias, ambos de la cadena de Prensa del Movimiento, figuran entre los mejores promedios parciales de un estudio realizado por la revista «En Puntas» sobre los 103 diarios de información general que se editan actualmente en España.

Principales riesgos del marino

Los accidentes, las enfermedades del aparato respiratorio, las enfermedades cardiovasculares, las dermatopatías y los trastornos gastrointestinales, son los principales riesgos para la salud de los hombres de la mar, según un informe publicado por la Organización Mundial de la Salud y recogido en la revista «Hoja del Mar».

Censo de zorros

El avance de la onda de rabia vulgaria en territorio francés ha movido a las autoridades competentes a la realización del censo de la población de zorros en las provincias fronterizas, para iniciar la profilaxis ecológica con el fin de reducir dicho censo del zorro a las dimensiones que según la OMS hacen inviable el avance de la enfermedad.

La fabricación de automóviles

Los fabricantes nacionales de automóviles han superado por primera vez en la que va de año la producción de setenta mil unidades en un sólo mes, según se desprende de los datos correspondientes a octubre que ha facilitado la Agrupación Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones.

Informa ANFAC que durante el mes de octubre se fabricaron en España 74.269 automóviles de turismo, con lo que la producción de los diez primeros meses del año es ya de 573.291 unidades.

El indulto no alcanza a «Triunfo»

El semanario «Triunfo», entre las insistentes llamadas telefónicas de lectores y suscriptores, preguntando por su inmediata reaparición que esperaban tras el decreto de indulto general, comunica que ese indulto no afecta a la suspensión de cuatro meses, confirmada recientemente por el Consejo de Ministros.

«Triunfo» recuerda que tiene aún pendiente de resolución un expediente más, incoado por el Ministerio de Información y Turismo.

MERCADO DE DIVISAS

Los cambios registrados ayer en el mercado de divisas de Madrid, según comunica el Banco de España, fueron los siguientes:

Table with columns: Divisas convertibles, Comprador, Vendedor. Lists exchange rates for various currencies like US Dollar, Canadian Dollar, etc.

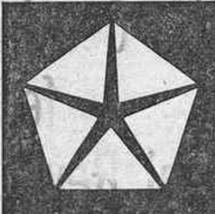
TRABAJAR LA MADERA

Si desean ver las molduradas automáticas con avance continuo hasta 80 metros por minuto, fabricadas por la firma alemana Weinig, les proyectaremos en sus domicilios una película en color donde verán distintos tipos de maquinarias funcionando.

SIN COMPROMISO, LLAMEN A LOS TELEFONOS 377 19 16 - 377 16 94 DE VALENCIA.

DESDE AHORA AUTOLIVER le ofrece en Nules su servicio para Dodge, Chrysler y Simca

Lleve su automóvil a Autoliver. Simca, Chrysler y Dodge, tanto como Chrysler. Vd. verá lo que Autoliver es para ser un servicio oficial Chrysler. Instalaciones adecuadas para realizar todas las revisiones y trabajos.



SERVICIO TURISMOS

AUTOLIVER Avda. Castellón, 48 Telf. 67 00 56 NULES (CASTELLÓN)

SERVICIO OFICIAL DE CHRYSLER ESPAÑA

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

Gran afluencia de público

MADRID, 26. (Pyresa). — Sesión muy sostenida la de esta mañana en la Bolsa de Madrid, en la que tanto el dinero como el papel se han repartido por todos los sectores, aunque sin profundizar demasiado ni uno ni otro.

EN BILBAO BILBAO, 26. (Cifra). — La sesión se ha desarrollado dentro de la línea resistente que viene caracterizando la disposición bursátil en estas últimas semanas, sin llegar el volumen de negocio a las cifras de las que le han precedido.

EN BARCELONA BARCELONA, 26. (Cifra). — La sesión de hoy ha sido para la mayoría de los cotros, de orientación vendedora, con ligero predominio del papel, con un fondo que continúa siendo resistente.

Nota característica de la sesión de hoy ha sido la gran afluencia de público. El índice general avanza 0'26 puntos, quedando a 105'95.

En total se han contratado 139 clases de acciones de las que 31 suben, 43 bajan y 65 no experimentan variación.

COTIZACIONES

Large table of market quotations including sections for Bancos, Valores, Monopolios, Navegación y Pesca, Papeles, Químicas y Textiles, Seguros, Minerías, Siderometalúrgicas, Construcción Naval, Telefonía y Radio, Transportes, and Varios.

NACIONAL

EL CONSEJO DEL REINO, MAXIMO ORGANO CONSULTIVO DE LA NACION

El Consejo del Reino, creado por la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado del 26 de julio de 1947 tiene preferencia sobre los demás cuerpos consultivos de la nación. Su función esencial es asistir al Jefe del Estado en "asuntos y resoluciones trascendentales". Seis de sus dieciséis miembros son consejeros natos.

Nació en Guecho (Vizcaya) en septiembre de 1913. Es licenciado en Derecho por la Universidad de Madrid; ha sido director general de Beneficencia y Obras Sociales, delegado de Auxilio Social, presidente de la Cruz Roja Española y ministro de Justicia.

dicatos en Almería, Oviedo y Madrid. Gobernador civil de Zaragoza, Córdoba y Málaga. Actualmente es secretario de la Organización Sindical.

10.—LUIS ALVAREZ MOLINA, también elegido por la Organización Sindical. Nació en Herencia (Ciudad Real) el 14 de mayo de 1916. Es procurador en Cortes por el Sindicato Nacional del Seguro. Actualmente es vicepresidente del Sindicato Nacional de Trabajadores.

11.—MIGUEL ANGEL GARCIA-LOMAS. — Es consejero elegido por los procuradores de la Administración Local. Nació en Madrid en 1912. Obtuvo el título de aparejador a los 17 años y el de arquitecto en 1940. Ha desempeñado, entre otros, el cargo de Inspector del Ministerio de la Vivienda, director general de Arquitectura Economía y Técnica de la Construcción.

Actualmente es alcalde de Madrid.

12.—JUAN MARIA ARA LUCE VILLAR, también ha sido elegido por los procuradores de la Administración Local. Nació el 24 de junio de 1917 en Santuros (Vizcaya). Es abogado y notario. Presidente de la Diputación Provincial de Guipúzcoa y del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros de esta ciudad.

13.—ENRIQUE DE LA MATA GOROSTIZAGA, elegido por los procuradores familiares. Nació el 29 de septiembre de 1913 en Madrid. Es abogado y registrador de la Propiedad. Ha sido subdirector general de Población y Saneamiento y director general de la Seguridad Social. Es secretario del Consejo.

14.—ANGEL GONZALEZ ALVAREZ, elegido por los rectores de Universidad, nació el 11 de agosto de 1916 en Magaz de Cepeda (León). Catedrático de Metafísica en la Universidad de Filosofía y Letras de Mérida y secretario general del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, es actualmente rector de la Universidad Complutense de Madrid.

15.—JOAQUIN VIOLA SAURET, elegido por los procuradores familiares. Nació en Cebreros (Avila). Es abogado y registrador de la Propiedad. Actualmente es alcalde de Barcelona.

16.—INIGO DE ORIOL E IBARRA, elegido por el grupo de procuradores de asociaciones, colegios y cámaras. Nació el 8 de junio de 1935 en Madrid. Es abogado. Entre otros cargos ha sido tesoro del Consejo Superior de Cámaras de Comercio de España, vicepresidente del Consejo Provincial de Empresarios de Madrid, y presidente de la Agrupación de Metalúrgicos de Centro de España.

17.—MANUEL HERNANDEZ SANCHEZ, elegido por la Organización Sindical. Nació en Almería, en 1924. Licenciado en Derecho pertenece al cuerpo de Secretarías Técnicas Sindicales. Ha sido delegado provincial de Sin-

ESPONTANEO HOMENAJE DE LA COMISION DE TRABAJO DE LAS CORTES A RODRIGUEZ DE VALCARCEL

Fueron aprobados varios artículos de la sección V

MADRID, 26 (Pyresa). — Los procuradores miembros de la Comisión de Trabajo de las Cortes Españolas dedicaron hoy, puestos en pie, un gran aplauso a la persona y la obra de Alejandro Rodríguez de Valcarcel, que mañana cesa en su cargo como presidente de la Cámara, después de un mandato de seis años. Al abrirse la sesión, el presidente de la Comisión, señor Pedro-Latas, dijo, entre otras cosas: «Ignoro si habrá de ser reelegido, yo no lo sé, pero si se lo deseo. En cualquier supuesto, me considero en el grafitismo deber de expresar en voz alta y desde aquí los muchos méritos por él contraídos al frente de la Cámara Legislativa, cuya faz logró cambiar sensiblemente ante la opinión pública y de cara al país. La imagen de las actuales Cortes es muy distinta a la que ofrecía cuando nuestro presidente asumió las graves responsabilidades que su cargo comporta. Hizo por la institución todo lo que pudo, pero no cuanto sin duda quiso, porque no hemos de olvidar que el reglamento constituye una ley pactada, una ley concordada entre las Cortes y el Gobierno, y no basta una sola voluntad, la voluntad de una sola de las partes para transformar profundamente su régimen y funcionamiento».

con expresión de su objeto, condiciones y duración; el trabajador deberá percibir una copia debidamente autorizada. De no observarse tales exigencias, el contrato se presumirá celebrado por tiempo indefinido. Los contratos de trabajo para personal artístico y deportes profesional y las actividades de naturaleza singular que exijan un trabajo temporal —según el apartado 3 del artículo 14— podrán ser prorrogados por una sola vez y con tiempo máximo de un año por un tiempo no superior al fijado inicialmente, siempre y cuando subsistan las mismas circunstancias que lo motivaron. Transcurrido el tiempo pactado inicialmente o su prórroga, expresa sin denuncia escrita por ninguna de las partes, se presumirá concertado por tiempo indefinido desde la fecha de su constitución. También se presumirá la existencia del contrato por tiempo indefinido cuando se trate de contratos temporales concertados de liberadamente en fraude de la ley.

La Comisión aprobó la inclusión de un nuevo apartado a este artículo 14, según el cual, en los supuestos a que se refiere la ley en los apartados anteriores, la empresa estará obligada a notificar con 15 días de antelación al trabajador la terminación del contrato. Esta inclusión obedeció a una propuesta del señor Merino, que fue aprobada por 11 votos a favor, 7 en contra y 6 abstenciones, proposición que superó en la votación a la tesis de la ponencia y que se oponía a su inclusión.

La postura de la ponencia fue rechazada por 9 votos a favor 10 en contra y 4 abstenciones.

Al comienzo de la sesión, que se abrió a las cinco y media de la tarde, la Comisión deliberó en torno a la posibilidad de celebrar mañana jueves y pasado viernes nuevas reuniones de trabajo. Algunos procuradores, como el señor Merino, estuvieron de acuerdo y defendieron esta postura. Finalmente, el consenso mayoritario y la postura de la Presidencia acordaron que la Comisión no vuelva a celebrar sesión hasta el próximo martes, día 9 de diciembre, a las 4 y media de la tarde.

Los mecanismos constitucionales españoles están funcionando a la perfección y en el momento preciso desde hace un mes principalmente. Si a la enfermedad del Generalísimo Franco entró en vigor el artículo correspondiente de la Ley de Sucesión, desempeñando el entonces Príncipe de España la Jefatura del Estado en funciones; al certificar el fallecimiento del Jefe del Estado asumió los poderes también conforme a lo previsto el Consejo de Regencia quien, a su vez, cedió la máxima magistratura del país a Juan Carlos de Borbón, una vez proclamado Rey de España. Ahora, al término del mandato de Alejandro Rodríguez de Valcarcel como presidente de las Cortes, el Consejo del Reino habrá de reunirse para acordar que tres nombres integrarán la terna que ha de presentarse al Rey Juan Carlos I para que de entre ellos se designe presidente de las Cortes para un periodo de seis años.

CREACION, FUNCIONES Y COMPOSICION DEL CONSEJO DEL REINO

El Consejo del Reino, máximo órgano consultivo de la Nación, y que tiene su antecedente histórico en los antiguos Consejos del Rey, fue creado por la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado de 26 de julio de 1947. Expresamente definido por esta ley tiene preferencia sobre los demás cuerpos consultivos de la nación, y se caracteriza porque su función esencial es asistir al Jefe del Estado —sólo él podrá solicitar su dictamen, según la Ley Orgánica del Estado— en "asuntos y resoluciones trascendentales".

Posteriormente se promulgó la Ley Orgánica del Consejo del Reino, el 23 de julio de 1967, como consecuencia de la disposición adicional cuarta de la Ley Orgánica del Estado, aprobada previo referéndum, que introdujo determinadas modificaciones en la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado que afectaban entre otros al carácter, composición y funciones de dicho Consejo.

Las atribuciones del Consejo fijadas en la mencionada ley de 1967 son las siguientes:

Proponer a las Cortes la ratificación de tratados o convenios internacionales que afecten a la plena soberanía o a la integridad del territorio español; pedir autorización a las Cortes para declarar la guerra o acordar la paz; someter a la aprobación de las Cortes la realización de cualesquiera de los actos a que hacen referencia los artículos 12 y 13 de la Ley de Sucesión (art. 12: «Toda cesión de derechos antes de renunciar, las abdicaciones cuando estuviere designado el sucesor, las renunciaciones en todo caso y los matrimonios regios, así como el de sus inmediatos sucesores, habrán de ser informados por el Consejo del Reino y aprobados por las Cortes de la Nación». Art. 13: «El Jefe del Estado, oyendo al Consejo del Reino, podrá proponer a las Cortes que queden excluidas de la sucesión aquellas personas reales carentes de la capacidad necesaria para gobernar o que, por su desvío notorio de los Principios Fundamentales del Estado o por sus actos, merezcan perder los derechos de sucesión establecidos por la ley»); devolver a las Cortes para nueva deliberación una ley elaborada por ellas; prorrogar por el tiempo indispensable una legislatura cuando exista causa grave que impida la normal renovación de los procuradores; adoptar medidas excepcionales cuando la seguridad exterior, la independencia de la Nación, la integridad de su territorio o el sistema institucional del Reino estén amenazados de modo grave e inmediato; someter a referéndum nacional los proyectos de ley trascendentales, cuando no sea preceptivo; aceptar la dimisión de los presidentes del Gobierno, del Tribunal Supremo de Justicia, del Consejo de Estado, del Tribunal de Cuentas del Reino y del Consejo de Economía Nacional; relevar de sus cargos a estos mismos presidentes; designar los procuradores a que se refiere el apartado j) del artículo segundo, 1 de la Ley de Cortes (aquellas personas que por su jerarquía eclesiástica, militar o administrativa, o por sus relevantes servicios a la Patria, designe el Jefe del Estado; oído el Consejo del Reino, hasta un número no superior a veinticinco); y adoptar cualquier otra determinación para la que una ley fundamental establezca este requisito.



UNA TERNA PARA DESIGNAR PRESIDENTE DE LAS CORTES

Por otra parte, el Consejo del Reino propondrá al Jefe del Estado la terna para el nombramiento de presidente del Gobierno, que habrá de ser elevada quince días antes de expirar el mandato del presidente del Gobierno o en el plazo de seis días a partir del cese, si éste se produjese por cualquier otra causa; b) la declaración de incapacidad del presidente del Gobierno, apreciada por los dos tercios de los consejeros; la terna para el nombramiento del presidente de las Cortes. Esta propuesta se hará en el plazo máximo de diez días desde que se produzca la vacante; la terna para el nombramiento de los presidentes del Tribunal Supremo de Justicia, del Consejo de Estado, del Tribunal de Cuentas del Reino y del Consejo de Economía Nacional; la declaración de incapacidad de estos mismos presidentes, apreciada por las dos terceras partes de sus miembros y el nombramiento del vicepresidente del Consejo del Reino.

Son también atribuciones del Consejo del Reino: estimar por mayoría de dos tercios la posible incapacidad del Jefe del Estado, cuando ésta haya sido apreciada por el Gobierno, con igual mayoría, y obtenidas ambas, someter a las Cortes para que adopten la resolución que proceda; reunirse con el Gobierno, previa convocatoria por el Consejo de Regencia, en caso de incapacidad o muerte del Jefe del Estado, si no hubiese designado sucesor, para decidir la persona que haya de proponerse a las Cortes a título de regente; de acuerdo con lo dispuesto en la Ley de Sucesión; reunirse con las Cortes para recibir juramento al rey o regente y al sucesor, después de cumplir éste los treinta años y tramitar los recursos de contrafuero y proponer al Jefe del Estado su resolución.

LOS CONSEJEROS

La constitución actual del Consejo del Reino es la siguiente: PRESIDENTE. — El presidente del Consejo del Reino es el mismo de las Cortes. En ese caso don Alejandro Rodríguez de Valcarcel, cuyo periodo de mandato deba de finalizar.

CONSEJEROS NATOS: 1).—PEDRO CANTERO CUADRADO, como prelado más antiguo entre los procuradores en Cortes. Es arzobispo de Zaragoza y procurador en Cortes por designación directa del Jefe del Estado en la pasada y actual legislatura. Nació el 23 de febrero de 1902 en Carrión de los Condes (Palencia). Cursó estudios de Filosofía y Sagrada Teología en el Colegio de los Jesuitas de su ciudad natal. Es doctor en Filosofía y Sagrada Teología. Fue ordenado sacerdote en 1923. Ha sido obispo de Barbastro y Huesca. Es asimismo presidente de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social.

2).—CARLOS FERNANDEZ VALLESPIN, como teniente general jefe del Alto Estado Mayor. Nació en El Ferrol del Caudillo en julio de 1913. Ingresó en el Ejército como recluta en 1934 y años más tarde pasaría a la Academia Militar. Participó en el levantamiento de agosto de 1936 con el Reguete de Madrid y, en 1936, se presentó voluntario para defender el Cuartel de la Montaña. Fue capitán en la División Azul.

Es general de división desde 1969, fue capitán general de la VII Región Militar, desde donde pasó al cargo que actualmente ostenta.

3).—ANGEL SALAS LARRAZABAL, es consejero como teniente general en activo más antiguo. Nació en Orduña (Vizcaya) el 1 de octubre de 1905. Ingresó como alumno en la Academia de Artillería en 1921, saliendo con el empleo de teniente en 1926. En 1930 obtuvo el título de piloto militar. Participó en la guerra civil formando parte del grupo de García Morato. En 1941 marchó a Rusia al mando de la primera escuadrilla de voluntarios españoles.

En 1956, fue nombrado jefe de las Fuerzas Aéreas del Mando de la Defensa. En 1966, al ascender a teniente general, se le nombró jefe de la Región Aérea del Este y de la Aviación Táctica.

4).—VALENTIN SILVA MELERO, es consejero como presidente del Tribunal Supremo de Justicia. Catedrático de Derecho Procesal y Derecho Penal. Fue rector de la Universidad de Oviedo desde 1954 hasta 1960. Ejerció la Abogacía durante muchos años. Magistrado del Tribunal Supremo a lo largo de 14 años, en octubre de 1970 fue nombrado presidente de la Sala Cuarta. El 12 de julio de 1973 pasó a ocupar la Presidencia del Tribunal Supremo.

5).—ANTONIO MARIA DE ORIOL Y URQUIJO. — Es consejero por su condición de presidente del Consejo de Estado.

6).—MANUEL LORA TAMAYO, como presidente del Instituto de España. Es sargento del consejo, vicepresidente del Consejo, por elección de los restantes miembros desde el pasado 22 de enero de 1974.

Nació en Jerez de la Frontera (Cádiz) en enero de 1904. Doctor en Ciencias Químicas y Farmacia por la Universidad de Madrid. Ha sido presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y, de 1962 a 1968 fue ministro de Educación y Ciencia.

7).—JOSE ANTONIO GIRON DE VELASCO, elegido por los consejeros nacionales. Nació en Herrera de Pisuerga (Palencia) el 23 de agosto de 1911. Es licenciado en Derecho. Entre otros cargos públicos ha sido delegado nacional de Ex Combatientes, ministro de Trabajo y miembro de la Junta Política del Movimiento.

8).—MIGUEL PRIMO DE RIVERA Y URQUIJO, también ha sido elegido por los consejeros. Nació en San Sebastián, el 12 de agosto de 1934. Es licenciado en Derecho por la Universidad de Madrid; ha sido alcalde de Jerez, procurador en Cortes y miembro de la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno.

9).—MANUEL HERNANDEZ SANCHEZ, elegido por la Organización Sindical. Nació en Almería, en 1924. Licenciado en Derecho pertenece al cuerpo de Secretarías Técnicas Sindicales. Ha sido delegado provincial de Sin-

Advertisement for Enkalon confort fabric. It features a woman in a light-colored dress and a lightning bolt logo. Text includes: 'una nueva Moda en lenceria ligera y Antiestática', 'Enkalon confort', 'ANTIESTATICO CALIDAD HOMOLOGADA', and 'Manuel Usó Mulet'. Address: Iturbi, 8 · Pl. Viciana, 1 · Colón, 1 · Queipo de Llano, 10 BURRIANA.

**Con  
SAKRETE  
ponerse  
«manos a la obra»  
es cuestión  
de minutos.**



No hay que esperar el camión-hormigonera. Ni hay que aguardar a que se haga la mezcla. En cada saco de SAKRETE viene la mezcla proporcionada de cemento y áridos. Sólo hay que añadir agua... y ponerse manos a la obra. Para las pequeñas obras SAKRETE se lo ha puesto así

de fácil. Y de barato. ¡Y de rápido! No tiene que pagar por el cemento que no usa, y que tantas veces sobra cuando se compra al por mayor, ni que trabajar de más... Ahorre tiempo construyendo. Compre SAKRETE y póngase manos a la obra en cuestión de minutos.



SAKRETE se fabrica por PREBETONG VALENCIA, S. A. Ctra. Nacional 332. BENIPARRELL (Valencia). También se fabrica en Barcelona, Málaga, Palma de Mallorca y Lugo.

**SAKRETE**  
y... ¡manos a la obra!

**De venta en los almacenistas de la construcción**

EXTRANJERO

TEMA INTERNACIONAL

La postura siria

Fernando LATORRE

El tema de Oriente Medio a vuelta a la palestra. Los acuerdos del 4 de septiembre de 1975, por la que egipcios e israelíes aceptaban una nueva separación de tropas...

La pretendida unión política y militar de Siria, Jordania y la O.L.P. no tenía finalidad. Hussein salvaba, una vez más la cara con la pretendida reactivación del frente oriental...

La política es complicada, pero la diplomacia lo es mucho más. Yasser Arafat, al frente de la O.L.P. ha cumplido un ciclo importante, pero un ciclo que ha terminado...

FURIAS DESATADAS ENTRE INGLATERRA E ISLANDIA

La decisión británica de apoyar con la Marina a los pesqueros de bandera inglesa que faenan sobre el sector de las aguas jurisdiccionales islandesas...

LONDRES. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Antonio PARRA).

La decisión británica de enviar tres fragatas de la Royal Navy con el propósito de ofrecer escolta a los pesqueros de bandera inglesa que faenan sobre el sector —tan disputado y discutido— de las aguas jurisdiccionales islandesas...

pranacionales, como es la OTAN, a través de la cual se prevé que Islandia presione, al objeto de que sean tomadas medidas contra Gran Bretaña...

Londres considera una decisión arbitraria y unilateral la postura islandesa, que prescribe que ningún pesquero que no posea la bandera de su nacionalidad sea autorizado a faenar dentro de un radio de acción de 200 millas...

175 MUERTOS EN EL "MURO DE BERLIN" EN LOS ULTIMOS 26 AÑOS

BONN, 26 (Efe).— Por lo menos 175 personas pagaron con su vida su intento de fuga desde Alemania oriental a Berlín occidental, o hacia territorio de la República Federal, en los últimos 26 años.

PROHIBIDO ATRACAR EN ISLANDIA

Desde que se cuenta con la escolta del «Leopard» no se tiene noticia de que los navíos británicos hayan sido hostigados por las cañoneras islandesas...

Ayer se habló de...

COSTA GOMES, EL INDECISO

F. MARTOS

DURANTE la permanencia de Costa Gomes en el colegio militar —internado para hijos de militares en el que ingresó a los diez años, ya que su padre fue capitán— sus compañeros le conocían por el apodo de «Judás»...

Costa Gomes no tiene un pasado de hombre de izquierdas precisamente. Sus sucesivos ascensos dentro del Ejército los consiguió a base de años de servicio y méritos en campaña...

El actual presidente nombró entonces como adjunto a un viejo compañero de armas al que conoció en su infancia en el colegio militar el general Antonio de Spínola, que publicó con la autorización de su jefe el polémico libro «Portugal y el futuro»...

Después, el general ha tratado de jugar siempre el papel de moderador, pero ha caído en repetidas ocasiones en el defecto de aparecer indeciso y falto de autoridad...

Después, el general ha tratado de jugar siempre el papel de moderador, pero ha caído en repetidas ocasiones en el defecto de aparecer indeciso y falto de autoridad...

EL GREMIO DE MECANICOS DESAFIA AL GOBIERNO ARGENTINO

El Sindicato de Mecánicos de la Industria Automotriz —SMATA— prepara una concentración nacional en el Luna Park —local dedicado a combates de boxeo— que pretende ser un desafío de ring más contra el ministerio de Trabajo...

Buenos Aires. (Del corresponsal de Pyresa, Carlos Cabeza Minarro.)

El sensacionalista diario «Ultima Hora», uno de cuyos propietarios es el ex ministro de economía José Gelbard, titula su primera página de hoy con el paro de los empleados y obreros de las empresas estatales de gas, para a continuación, y en un recuadro, cual si se tratase de una cartelera cinematográfica...

Aparte de los obreros del gas, otros que también paran son los mineros (carbón) de Río Turbio, maestros de varias provincias, ferroviarios de algunos importantes nudos de comunicación, personal del importante hospital ferroviario, algunos gremios de menor importancia y el poderoso Sindicato de Mecánicos de la Industria Automotriz (SMATA)...

Por cierto que este paro de mecánicos, declarado ilegal por el Ministerio de Trabajo, tiene claras implicaciones políticas, pues por un lado su jefe, José Rodríguez, fue acusado en su oportunidad de «lopezroguista»...

Este desafío, que tiene mucho de pelea, aunque no se desarrollará sobre un ring, como ocurre normalmente en el Luna Park, puede terminar de dos formas: con la intervención del gremio por parte del Ministerio, lo que daría lugar a SMATA quedaría reducido a un ochenta por ciento de su actual fuerza numérica y, por tanto, también de su fuerza política.

Lorenzo Miguel tiene en un puño a su gremio. Domina las comisiones internas (delegados) de las fábricas, al punto de que logró eliminar a casi todos los activistas no peronistas de ellas, lo que convierte a su gremio en un firme punto de apoyo al Gobierno...

Lorenzo Miguel tiene en un puño a su gremio. Domina las comisiones internas (delegados) de las fábricas, al punto de que logró eliminar a casi todos los activistas no peronistas de ellas...

LIBANO: LA JORNADA MAS VIOLENTA DE LA GUERRA

BEIRUT, 26. (Pyresa). — 15 muertos y 50 heridos son el resultado de la jornada de ayer en la que los habitantes no salieron de los refugios. La guerra civil cobra la intensidad de los días más violentos...

Por momentos, la obscuridad se encendía con resplandores nuevos que dejaban tras de sí, una escena de casas destruidas, muchas de las cuales ya habían sido evacuadas.

En un solo sector, las fuerzas de seguridad interior lograron capturar a cinco franco tiradores entregándolos a la justicia. Mientras otro fue abatido a tiros en el volante de su coche.

Waldheim TRATA EN BEIRUT DE BUSCAR UNA SOLUCION AL CONFLICTO ARMADO

BEIRUT, 26 (Efe). — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, llegó hoy a Beirut para celebrar conversaciones con los dirigentes del país acerca de las luchas que se libran en la capital...

Waldheim llegó procedente de El Cairo, y utilizó la única carretera segura para alcanzar Beirut, y que es la que va del aeropuerto a lo largo de la costa.

El secretario general de la ONU se entrevistará con el primer ministro, Rashid Karamé, y almorzará con el presidente Soliman Frangieh. Tras seis horas de estancia en Beirut, Waldheim continuará su gira por el Oriente Medio.

Los últimos acuerdos de Varsovia, tema de debate en el Parlamento alemán

En concepto de pensiones para quienes trabajaron forzosamente para Alemania durante la era nacionalsocialista, Bonn ha concedido a Polonia mil millones de marcos, además de otros mil millones en concepto de préstamo en ventajosas condiciones para el gobierno de Varsovia.

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos.)

La controversia entre oposición y Gobierno en torno a los últimos acuerdos con Varsovia, ha saltado en la mañana del miércoles en el parlamento de Bonn las reglas de un diálogo o debate parlamentario limpio y constructivo.

MIL MILLONES DE MARCOS A POLONIA

En debate estaban hoy en el blanco edificio a orillas del Rin unos acuerdos con Varsovia por lo que Bonn concede una cantidad global de más de mil millones de marcos a Polonia, en concepto de pensiones para quienes trabajaron forzosamente para Alemania durante la era nacionalsocialista...

Gibraltar vuelve a preocupar en Gran Bretaña

LONDRES, 26. (Pyresa). — El apoyo del rey Hassan de Marruecos a España, de acuerdo con los titulares de tres columnas del diario «The Times» en una sexta página, en sus reivindicaciones sobre la soberanía de Gibraltar, se hace cada vez más palpable.

«Lo siento por nuestros amigos de Gibraltar, pero lógicamente Gibraltar ha de ser devuelto a España», se lee en un párrafo de la edición diaria en Rabat, acotando palabras textuales del monarca alauita en una rueda de prensa.

cen exigencias de Varsovia con la concesión de un crédito de más de mil millones de marcos en ventajosas condiciones. A cambio las autoridades polacas han prometido —cuando hay que destacar que no forma esa promesa parte de los acuerdos— conceder, en el transcurso de los próximos cuatro años, visados de salida a ciudadanos polacos de origen alemán que deseen trasladarse a la Alemania capitalista.

La oposición, socudida violentamente durante los últimos meses por el ultrarreaccionario Franz Josef Strauss, se opone a la ratificación de dichos acuerdos casi en pleno. Sólo un reducido número de diputados de la CDU —a los que se les puede considerar como los «progres» de la cristianodemocracia en la política de reconciliación con el Este— apoyan estos concesiones por parte del Gobierno, gracias a las cuales se han vuelto a poner, en movimiento la política de distensión con Varsovia.

Por momentos, la obscuridad se encendía con resplandores nuevos que dejaban tras de sí, una escena de casas destruidas, muchas de las cuales ya habían sido evacuadas.

En un solo sector, las fuerzas de seguridad interior lograron capturar a cinco franco tiradores entregándolos a la justicia. Mientras otro fue abatido a tiros en el volante de su coche.

Waldheim TRATA EN BEIRUT DE BUSCAR UNA SOLUCION AL CONFLICTO ARMADO

BEIRUT, 26 (Efe). — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, llegó hoy a Beirut para celebrar conversaciones con los dirigentes del país acerca de las luchas que se libran en la capital...

Waldheim llegó procedente de El Cairo, y utilizó la única carretera segura para alcanzar Beirut, y que es la que va del aeropuerto a lo largo de la costa.

El secretario general de la ONU se entrevistará con el primer ministro, Rashid Karamé, y almorzará con el presidente Soliman Frangieh. Tras seis horas de estancia en Beirut, Waldheim continuará su gira por el Oriente Medio.



# VISITE NUESTRA GRAN EXPOSICION

EN  
C/ Moncada, nº 9  
Guitarrista Fortea, nº 4  
Teléf. 22 71 08  
CASTELLON DE LA PLANA

**VDS. ENCONTRARAN**  
**ATACHES O CESTAS O BANDEJAS**  
**ESTUCHES O MALETAS O CERAMICA**  
**CAJAS COMBINADAS**  
**BOTELLAS ESPECIALES**

### MONACO

- 1 B. Coñac Terry de 1 Litro
- 1 B. Champagne Delapierre
- 1 B. Piña de 3/4 Kgrs
- 1 B. Melocotón de 1/2 Kgrs.
- 1 B. Pera de 1/2 Kgrs
- 1 P. Chorizo
- 1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Coco EL ALMENDRO
- 1 B. Sidra Gaitero
- 1 P. Café de 100 grs.
- 1 C. Polvorones
- 1 Caja Decorada

670 PTAS.

### VIENA

- 1 B. Piña de 3/4 Kgrs
- 1 B. Melocotón 1/2 Kgrs
- 1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
- 1 Torta EL ALMENDRO
- 1 Queso 800 grs
- 1 B. Vino Rioja Vega
- 1 P. Café 1/4 Kgrs
- 1 B. Anís "La Cordobesa"
- 1 B. Champagne G. Cremant
- 1 B. Coñac Terry 1900
- 1 P. Dátiles
- 1 C. Polvorones
- 1 P. Pasas
- 1 B. Aceitunas 300 grs
- 1 B. Vermouth
- 1 L. Carne Beff.
- 1 L. Mejillones de 1/4 Kgrs
- 1 L. Berberechos de 1/4 Kgrs
- 1 Caja Decorada

1.275 PTAS.

### TIVOLI

- 1 B. Coñac Terry de 1 Litro
- 1 B. Champagne Delapierre
- 1 B. Vino Rioja Vega
- 1 C. Polvorones 1/2 Kgrs
- 1 C. Dátiles
- 1 B. Pera Safic de 1/2 Kgrs
- 1 L. Mejillones
- 1 B. Piña de 3/4 Kgrs
- 1 P. Turrón Jijona (Boxet)
- 1 P. Turrón Alicante (Boxet)
- 1 P. Turrón Coco Oro EL ALMENDRO
- 1 B. Melocotón Safic de 1/2 Kgrs.
- 1 Caja Decorada

630 PTAS.

### LOIRA

- 1 B. Aceitunas (Cristal)
- 1 B. Melocotón de 1 Kgrs.
- 1 B. Piña de 3/4 Kgrs
- 1 L. Espárragos Extra de 1 Kgrs
- 1 B. Café de 250 grs
- 1 L. Caviar Appel
- 1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Yema EL ALMENDRO
- 1 Torta EL ALMENDRO
- 1 C. Pasas
- 1 C. Dátiles
- 1 B. Coñac Terry 1900
- 1 B. Champagne Codorniu Extra
- 1 B. Sidra Gaitero Extra
- 1 B. Vermouth
- 1 B. Vino Rioja Vega
- 1 Caja Decorada

1.300 PTAS.

### CORINTO

- 1 B. Piña 3/4 Kgrs.
- 1 B. Melocotón 1 Kgrs
- 1 L. Aceitunas Cristal
- 1 B. Café 250 grs.
- 1 L. Espárragos 1 Kgrs.
- 1 L. Almejas
- 1 L. Jamón York de 330 grs
- 1 B. Vino Rioja Vega
- 1 P. Pasas
- 1 L. Salmón
- 1 B. Pera 1 Kgrs. Safic
- 1 B. Champagne Codorniu Extra
- 1 B. Whisky Escocés
- 1 B. Terry 1900
- 1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Yema EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Coco EL ALMENDRO
- 1 Torta EL ALMENDRO
- 1 B. Sidra Gaitero Extra
- 1 Caja Decorada

1.685 PTAS.

### VIRGINIA

- 1 B. Pera Safic de 1/2 Kgrs.
- 1 B. Melocotón de 1/2 Kgrs.
- 1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Frutas EL ALMENDRO
- 1 B. Aceitunas (Cristal)
- 1 L. Mejillones
- 1 L. Berberechos
- 1 P. Higos de 1/4 Kgrs
- 1 B. Vino Rioja Vega
- 1 B. Carne Beff.
- 1 Queso 800 grs.
- 1 B. Piña de 3/4 Kgrs.
- 1 B. Coñac Terry 1900
- 1 B. Champagne G. Cremant
- 1 Caja Decorada

990 PTAS.

### VENETO

- 1 C. Polvorones
- 1 B. Coñac Terry 1900
- 1 B. Champagne G. Cremant
- 1 B. Vino Rioja Vega
- 1 B. Sidra Gaitero Extra
- 1 B. Café de 250 grs.
- 1 B. Melocotón Safic 1/2 Kgrs
- 1 B. Piña 3/4 Kgrs
- 1 P. Salchichón Argal
- 1 Queso de 800 grs.
- 1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Frutas EL ALMENDRO
- 1 B. Pera 1/2 Kgrs.
- 1 B. Salchichas 1/2 Kgrs
- 1 C. Dátiles
- 1 Caja Decorada

1.125 PTAS.

### DUCAL

- 1 B. Champagne G. Cremant
- 1 B. Coñac Terry 1900
- 1 B. Anís "La Cordobesa"
- 1 B. Vermouth
- 1 B. Vino Rioja Vega
- 1 B. Piña de 3/4 Kgrs.
- 1 B. Melocotón de 1/2 Kgrs
- 1 P. Café de 100 grs.
- 1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Coco EL ALMENDRO
- 1 Torta EL ALMENDRO
- 1 Caja Decorada

925 PTAS.

### ESTORIL

- 1 B. Melocotón de 1 Kgrs
- 1 B. Whisky Dik
- 1 B. Piña de 3/4 Kgrs.
- 1 B. Aceitunas 450 grs. (Cristal)
- 1 B. Salchichas 500 grs.
- 1 B. Pera de 1 Kgrs.
- 1 B. Espárragos de 1/2 Kgrs
- 1 Queso Bola de 250 grs.
- 1 C. Dátiles 1/2 Kgrs.
- 1 C. Pasas
- 1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Yema EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Coco EL ALMENDRO
- 1 B. Jerez Seco
- 1 B. Coñac Terry 1900
- 1 B. Champagne Codorniu Extra
- 1 B. Vino Rioja Vega
- 1 Caja Decorada

1.370 PTAS.

### AURORA

- 1 B. Coñac Terry 1900
- 1 B. Champagne Codorniu Extra
- 1 B. Sidra Gaitero
- 1 B. Vermouth
- 1 B. Vino de Rioja Vega
- 1 Queso de 800 grs.
- 1 B. Café 250 grs.
- 1 B. Piña de 3/4 Kgrs.
- 1 Torta EL ALMENDRO
- 1 P. Salchichón Argal
- 1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Frutas EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
- 1 Caja Decorada

1.150 PTAS.

### GEMINIS

- 1 B. Coñac Terry de 1 litro
- 1 B. Champagne Delapierre
- 1 B. Sidra Gaitero
- 1 B. Piña de 3/4 Kgrs
- 1 C. Pasas
- 1 P. Café de 100 grs.
- 1 B. Pera de 1/2 Kgrs.
- 1 B. Melocotón 1/2 Kgrs
- 1 P. Turrón Jijona (Boxet)
- 1 P. Turrón Alicante (Boxet)
- 1 L. Mejillones
- 1 Caja Decorada

575 PTAS.

### DANUBIO

- 1 B. Melocotón Safic
- 1 B. Coñac Terry 1 Litro
- 1 B. Sidra (Asturias)
- 1 B. Champagne
- 1 P. Turrón Jijona
- 1 P. Turrón Alicante
- 1 B. Pera Safic de 1/2 Kgrs
- 1 C. Polvorones
- 1 C. Dátiles
- 1 B. Aceitunas
- 1 L. Mejillones
- 1 P. Higos
- 1 Caja Decorada

400 PTAS.

### PATRICIA

- 1 B. Coñac Terry de 1 Litro
- 1 B. Champagne Delapierre
- 1 B. Sidra Gaitero
- 1 C. Polvorones 1/2 Kgrs
- 1 Churizo económico
- 1 B. Pera de 1/2 Kgrs
- 1 B. Melocotón 1/2 Kgrs
- 1 B. Piña de 3/4 Kgrs
- 1 P. Dátiles
- 1 B. Vino Rioja Vega
- 1 B. Salchichas
- 1 L. Mejillones
- 1 L. Berberechos
- 1 B. Aceitunas (Cristal)
- 1 P. Café de 100 grs
- 1 P. Turrón Jijona (Boxet)
- 1 P. Turrón Alicante (Boxet)
- 1 Caja Decorada

725 PTAS.

### GRACE

- 1 B. Coñac Terry 1 Litro
- 1 B. Champagne Delapierre
- 1 B. Sidra Gaitero
- 1 B. Melocotón 1/2 Kgrs.
- 1 B. Piña 3/4 Kgrs.
- 1 L. Mejillones
- 1 C. Polvorones
- 1 B. Aceitunas
- 1 C. Dátiles
- 1 L. Berberechos
- 1 P. Chorizo
- 1 P. Pasas
- 1 P. Café de 100 grs.
- 1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
- 1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
- 1 Caja Decorada

715 PTAS.

### MALETIN Nº 1

- 1 B. Terry de 1 Litro
- 1 B. Sidra El Gaitero
- 1 B. Champagne Delapierre

250 PTAS.

### MALETIN Nº 2

- 1 B. Terry 1900
- 1 B. Champagne Codorniu G. Cremant
- 1 B. Anís La Cordobesa

400 PTAS.

### MALETIN Nº 3

- 1 B. Coñac Terry de 1 Litro
- 1 B. Vino Rioja Vega
- 1 B. Champagne Delapierre

245 PTAS.

### MALETIN Nº 4

- 1 B. Terry 1 Litro
- 1 B. Champagne Codorniu G. Cremant
- 1 B. Anís La Cordobesa

385 PTAS.

Codorniu Extra (Caja de seis botellas) **840 PTAS.**  
 Codorniu Extra (Caja de doce botellas) **1.620 PTAS.**  
 Delapierre (Caja de doce botellas) **816 PTAS.**  
 Non-Plus-Ultra (Caja de doce botellas) **2.760 PTAS.**  
 Coñac Magno (Caja de doce botellas) **1.380 PTAS.**  
 Coñac Carlos III (Caja de doce botellas) **1.380 PTAS.**  
 Turrón El Almendro (de doce pastillas) **1.008 PTAS.**  
 Estos precios son aplicables a cajas completas



# CODORNIU

PRESTIGIO DESDE 1551

EXTRANJERO

U.S.A., dispuesta a un aumento sustancial de su ayuda militar a ESPAÑA

Según fuentes bien informadas de Washington, tal oferta se enmarcaría en el deseo norteamericano de mostrar ostensiblemente apoyo político al Rey de España para ayudar y facilitar en lo posible la transición.

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega.)

Los Estados Unidos están dispuestos a ofrecer unilateralmente a Madrid un aumento sustancial en el volumen de ayuda militar a España cuando se reanuden las conversaciones para la renovación de los acuerdos entre los dos países, dicen fuentes bien informadas de Washington.

El secretario de Estado adjunto americano, Arthur A. Hartman, con funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores español, entrevista de la que ha sido informado Henry Kissinger a la llegada de Hartman a Washington inmediatamente después de las reuniones. El secretario de Estado adjunto formaba parte del séquito de Rockefeller. Mejor dicho, el vicepresidente le facilitaba a Hartman camuflaje para una visita que tenía como fin empezar rápidamente a hablar.

MANTENER LA PRESENCIA

La intención americana de dar mayor contenido a los acuerdos no ha sido comunicada a Madrid. Washington espera la formación de un nuevo gobierno en la capital de España antes de adquirir una postura oficial.

blén que ya en 1969 el director general de Bellas Artes de Madrid y «el mismo Franco» expresaron su deseo de que el «Guernica» volviera a casa. En la misma línea cita al alcalde de la ciudad destruida durante la guerra. Concluye indicando que «ahora tienen la oportunidad» la viuda de Picasso y sus tres hijos de honrar sus deseos y enviar esta pintura a España donde podría ejercer una poderosa fuerza humanística.

Es de agradecer. Lo malo es que el Museo Metropolitano de Arte de Nueva York, donde el Guernica es lo que las Meninas al Prado, no está dispuesto a soltar prenda y desde hace tiempo, por motivos mucho más interesados que políticos, se dedica a interpretar el deseo de Picasso y se erige en árbitro del nivel de democracia que los españoles deben adquirir antes de ser premiados con lo que es suyo por deseo de Pablo Picasso, aunque la república no le pagara nunca el encargo. El deseo del profesor Chipp, sin embargo, da un enfoque más humano y realista a la devolución convirtiéndolo en una exigencia política sino en un claudicador de heridas y un estímulo para la concordia y la gran reconciliación nacionales.

Las dos opciones de Argelia ante la cuestión saharauí

LONDRES, 26 (Pyresa). —Argelia tiene dos opciones, declaraba esta tarde por la radio el periodista en temas africanos de la BBC Michael Geoffrey. «Una —explicaba— es declarar la guerra abierta a Marruecos, lo cual no me parece probable, dado que el pueblo argelino no parece proclive a embarcarse en una guerra a costa del Sahara. La otra solución que se le ofrece al Gobierno de Argel es respaldar con apoyo táctico y diplomático el Frente Polisario».

radio británica es previsible que aumenten las escaramuzas dentro del desierto entre las Fuerzas Reales marroquíes y elementos del Polisario. El desierto, un terreno en parte arenoso y en parte pedregoso, con una extensión equiparable a la de Gran Bretaña, ofrece condiciones óptimas para la guerra de guerrillas. A decir del experto británico, Marruecos cuenta con el respaldo de casi todo el mundo árabe en su política sobre el Sahara. Con Argelia no ocurre lo mismo.

Rambouillet ¿esperanza de Europa?

EL TIRON DE RIENDAS AMERICANO

Por Francisco Ignacio de CACERES

PARECÍA casi un símbolo que entre la pompa oficial, lujosa pero discreta, de los demás jefes de Gobierno, destacase negro y enorme, el «Cadillac» blindado del presidente Ford, sello presidencial, en colores y todo, sobre la puerta del vehículo. Después de la conferencia Helsinki —Borrón y cuenta nueva, aceptadas las consecuencias de la guerra fría— y habiendo prorrogado la distensión con Moscú, en cuyos altísimos se sacrificó a la diosa «deidades» el secretario de Defensa Schlesinger, tenía que llegarle la vez a Europa. La ocasión Rambouillet.

LOS DESASTRES DE LA CRISIS

Será excesivo explicar, aunque fuera grosso modo, la reunión de Rambouillet, como una «vuelta a empezar», después del gran ayuno a que nos ha sometido la gran crisis energética durante los tres últimos años. Sin embargo, lo cierto es que la crisis ha causado destrozos de tal magnitud que después de haber logrado —fuera éste o no su intento— los Estados Unidos recortar las alas al despegue japonés y europeo, se ha visto obligado a intervenir para poner orden de nuevo, so pena de verse arrastrado por la marea.

DEVOLVER EL «GUERNICA»

De hecho, desde hace siete años, vida periodística de este corresponsal en el país de la estatua de la libertad, no se había observado amabilidad semejante. Hoy, el profesor de Historia del Arte de la Universidad de California en Berkeley, Herschel B. Chipp, pide la devolución del «Guernica» de Picasso a España «como estímulo hacia un Régimen más libre bajo el nuevo líder español» y «como símbolo ante el mundo de un país unificado y liberal».

Chipp, que enseña arte en el centro radical por autonomía de los Estados Unidos, en una Universidad —donde Patricia Hearst es adorada, Angela Davis beatificada y el «Guernica» convertido en bandera de combate, recuerda los deseos de Picasso, repetidos por sus abogados, de que el cuadro volviera a España en su día. Dice tam-

SEIS MIL KILOMETROS DE FRONTERA TERRESTRE

Alrededor de 200 kilómetros dista Bolivia actualmente del Océano Pacífico y 1.500 del Atlántico. De sus casi seis mil kilómetros de frontera terrestre, dos mil lo son con el Brasil, más de mil con Perú, otros tantos con Argentina y poco más de seiscientos con Chile.

Desde hace 96 años los bolivianos vienen reclamando una salida al Pacífico y pretenden la cesión de un corredor a través del territorio chileno, que tendría una longitud de 200 kilómetros, con el que poder tener un acceso al mar.

Desde hace 96 años los bolivianos vienen reclamando una salida al Pacífico y pretenden la cesión de un corredor a través del territorio chileno, que tendría una longitud de 200 kilómetros, con el que poder tener un acceso al mar.

«LA SITUACION EN CHECOSLOVAQUIA ESTA EN CONTRADICCION CON LOS ACUERDOS DE HELSINKI»

(Afirmar tres diputados)

PARIS, 26 (Pyresa). —Según informaciones de prensa, procedentes de Praga, los tres diputados que tuvieron el valor de oponerse —frente a la unanimidad de sus colegas— a la prolongación del acuerdo sobre estacionamiento de tropas soviéticas en Checoslovaquia, en octubre de 1968, acababan de enviar una carta al presidente de la Asamblea Federal para pedirle que obtenga la retirada de esas tropas extranjeras.

Bolivia viene reclamando una salida al mar desde hace 96 años y no existe otra forma de darle acceso soberano al Pacífico que Chile le ceda un corredor por su territorio concretamente, según se ha especulado desde la reanudación de las relaciones diplomáticas entre los dos países, al norte en la zona de Arica.

Bolivia está al borde de romper las relaciones diplomáticas con Chile dentro de pocas semanas, si no obtiene una respuesta satisfactoria, categórica y clara sobre la reivindicación boliviana de una salida al Pacífico, según ha podido saberse en fuentes bien informadas de La Paz, citadas por «Actualidad Política Extranjera» y que recoge Pyresa.

«LA SITUACION EN CHECOSLOVAQUIA ESTA EN CONTRADICCION CON LOS ACUERDOS DE HELSINKI» (Afirmar tres diputados)

En realidad, no fueron tres, sino cuatro los diputados que votaron contra dicha prolongación de estacionamiento de tropas, el cuarto, un general llamado Pochélik, fue condenado a dos años de prisión por su des-

El tema del Sahara, en el pleno de la Asamblea General de la O.N.U.

Cinco de los oradores que intervinieron ayer, insistieron en la aplicación estricta del principio de autodeterminación del territorio y contrarios a un acuerdo tripartito. El bloque occidental continúa manteniendo en la cuestión sahariana una posición incoherente. A lo que parece, ha dado un nuevo bandazo.

NACIONES UNIDAS. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega.)

El tema del Sahara saltó hoy de la cuarta comisión, de descolonización, al plenario de la Asamblea General, donde cinco de los seis oradores insistieron en la aplicación estricta del principio de autodeterminación del territorio. El texto no se refirió a él. Nigeria, Bulgaria, Yugoslavia, Canadá y Australia tomaron posición. Afganistán no tocó el tema. Y el contexto general del debate, hasta ahora, sin contar con las partes interesadas, quince países se han manifestado en pro de la aplicación estricta del principio y uno ha apoyado la anexión a los países vecinos en las dos sesiones en profundidad sobre el Sahara en la cuarta comisión y en la primera aparición del territorio en el plenario, indicando más o menos por donde va a ir la resolución sahariana.

un peligroso precedente al establecer un acuerdo tripartito, Nigeria, dijo, «no apoyará ningún hecho consumado» que se salga de la resolución 1514. El búlgaro Gheorgui Ghelev indicó que «algunos países intentan retrasar el proceso de descolonización difamando el principio de autodeterminación e independencia. Ese principio no puede aplicarse de forma discriminatoria y selectiva a los pueblos coloniales», dijo.

El canadiense Marc Baudouin, tras señalar que «la cuestión del Sahara occidental es muy sensible», por lo que no quería entrar en profundidad en ella, agregó que «eso quería dejar en claro que respecto a la descolonización la asamblea debe mantener su posición de que el pueblo de todo territorio no independiente tiene el derecho a la autodeterminación».

OTRAS POSTURAS

El yugoslavo Jaksa Petric, refiriéndose al Sahara, dijo que la ONU «no debería permitir la retirada de las poten-

cias coloniales en ciertos territorios por el efecto de parálisis que esto produce en el proceso de liquidación completa del colonialismo». Finalmente el embajador australiano, Duncan Campbell, dijo que no se podía «colocar una cámara de fuerza a un territorio», agregando que tales territorios «deben poder elegir la forma constitucional que más les conviene a través de la expresión de sus deseos libres y bien informados». En esa línea, dijo el embajador, la misión visitadora del comité de los veinticuatro ha sido altamente útil.

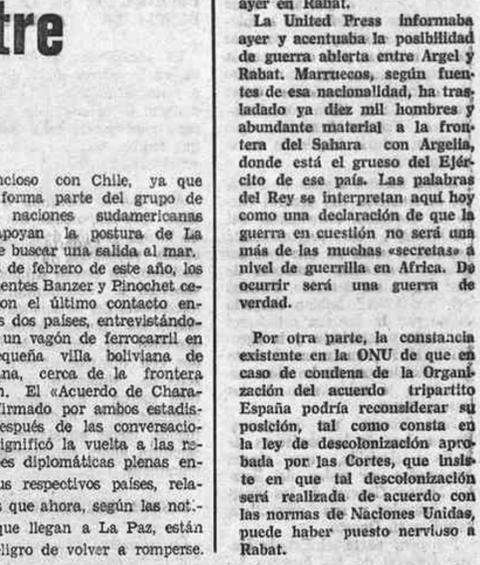
La sorpresa del día fue la aparición de dos occidentales en el sector que se define. El bloque occidental continúa manteniendo en la cuestión sahariana una posición incoherente. Resulta que antes, cuando el consejo de seguridad se reunía para «condenar» en su día la «marcha verde» marroquí sobre el Sahara, el bloque occidental fue el responsable principal de que el «condena» se convirtiera en un «deplora» en la resolución. Bien, la posición promarroquí del grupo era conocida y entonces actuaba consecuentemente. Pero lo que parece incongruente es el nuevo bandazo. Resulta que, según un embajador del bloque que ha dicho a Pyresa, «El grupo occidental no va a apoyar el acuerdo tripartito de Madrid, porque éste no tiene posibilidades de pasar la asamblea». Es decir que el grupo occidental no está dispuesto a nada. Y mucho menos a enfrentarse con la ONU.

Posible ruptura inmediata de relaciones entre Bolivia y Chile

Desde hace 96 años los bolivianos vienen reclamando una salida al Pacífico y pretenden la cesión de un corredor a través del territorio chileno, que tendría una longitud de 200 kilómetros, con el que poder tener un acceso al mar.

contencioso con Chile, ya que Perú forma parte del grupo de siete naciones sudamericanas que apoyan la postura de La Paz de buscar una salida al mar. El 8 de febrero de este año, los presidentes Banzer y Pinochet celebraron el último contacto entre los dos países, entrevistándose en un vagón de ferrocarril en la pequeña villa boliviana de Charana, cerca de la frontera común. El «Acuerdo de Charana», firmado por ambos estadistas después de las conversaciones, significó la vuelta a las relaciones diplomáticas plenas entre sus respectivos países, relaciones que ahora, según las noticias que llegan a La Paz, están en peligro de volver a romperse.

GIGANTESCO INCENDIO FORESTAL



GLENDALE (California). —Un asustado ciervo corre por la carretera en la zona norte de Glendale, en un esfuerzo por huir del fuego en un incendio forestal, que ha consumido ya, en esta región, más de 15.000 acres. Se considera que el fuego es el peor que se registra en el sur de California desde hace cinco años. Numerosos hogares han sido destruidos o experimentado grandes daños por las llamas. Los vientos azotan a más de 50 kilómetros por hora, avivando las llamas. —E. de la C. Getty/Univ.

El eterno problema reivindicativo planteado por los sucesivos gobiernos de La Paz ante Santiago de Chile, ha tenido fases de parcial arreglo, así, a finales del siglo XIX ambos países firmaban una serie de tratados delimitando la salida boliviana al puerto de Arica, en la costa del Pacífico. Incluso fruto de uno de esos acuerdos fue la decisión de iniciar las obras de construcción del ferrocarril La Paz-Arica que facilitase la comunicación entre ambos puntos.

RUPTURA DE RELACIONES

Pese a la buena voluntad de ambos lados, en abril de 1982 surgía una disputa sobre las delimitaciones del río Lauca, que condujo a la ruptura de relaciones diplomáticas entre los dos países y la retirada de Bolivia de la Organización de Estados Americanos (OEA), a la cual volvería en 1984. Diez años más tarde, a principios de 1974, la toma de posesión del general Ernesto Geisel como Presidente del Brasil, sirvió de punto de encuentro en Brasilia para los presidentes Banzer y Pinochet, quienes conversaron sobre las diferencias entre los dos países. La raíz del problema estriba en que Chile no puede actualmente negociar con Bolivia la concesión de una franja de terreno que le permita acceder al Pacífico. Chile y Perú tienen firmado un acuerdo que especifica que cualquier negociación con el Gobierno boliviano ha de hacerse conjuntamente. Sin embargo, este hecho no representa un problema grave para Bolivia a la hora de arrojarse definitivamente

EXTRANJERO

El Gobierno portugués controla la situación

(Viene de 1.ª página)

Las tropas llegaron para reforzar las entradas del palacio.

LA SITUACION, CONTROLADA

De todas maneras, y a pesar de los últimos focos de resistencia, encabezados por el «RALIS», las autoridades portuguesas parecen controlar hoy la situación...

De las tres bases aéreas y el cuartel general de la región aérea de Lisboa, ocupadas ayer por la mañana por los paracaidistas de Tancos...

La última información que fue dada anoche sobre esta base, situada a unos 30 kms. al Sur de Lisboa, es que estaba a punto de pasar al control de la jerarquía militar...

Fuerzas leales al Estado Mayor de la Fuerza Aérea controlan las demás instalaciones, incluyendo la base de Ota, de la que el martes no se dijo nada...

OFICIALES DETENIDOS

Entre los oficiales detenidos en estos momentos se encuentra el capitán Paulino, de la suspendida Quinta División del Estado Mayor...

Por otra parte, pese a un mandato de captura sobre el capitán Durán Clemente, que ayer desde los estudios en Lisboa de la televisión se constituyó en portavoz de los rebeldes...

Según fuentes dignas de crédito, la situación del general Ote de Carvalho, comandante del «COPCON», es perfectamente normal...

Esas fuerzas han desaparecido ya hoy de las emisoras de radio y televisión, que siguen conectadas por orden del Estado Mayor General...

Por otra parte, el Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas ordenó a los paracaidistas



LISBOA.—Después de ocupar tropas paracaidistas algunas bases aéreas en torno a la capital, los soldados se hallan en la calle y el presidente de Portugal, Francisco Da Costa Gomes, jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, declaró el estado de emergencia en la región de Lisboa.

que participaron en la rebelión y que anoche fueron abandonando las bases ocupadas...

Un comunicado del Estado Mayor General afirmaba que algunos de estos paracaidistas estaban procurando refugio en otras unidades militares.

Asimismo, el Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas hizo esta mañana un llamamiento a los trabajadores para que no siguiesen la orden de huelga...

DECLARACION DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

La presidencia de la República, en la extensa nota divulgada a primera hora de la mañana, culpaba de la situación a «organizaciones y grupos políticos» que habían dado su apoyo a los rebeldes.

Ayer por la tarde, la Intersindical (pro-comunista) dio orden de huelga general y de movilizaciones populares. Estas movilizaciones, en escasa entidad, sólo vendrían a concretarse en los alrededores del palacio de Belem...

LISBOA, SIN PERIODICOS

Cumpliendo una orden dada por la presidencia, los diarios de Lisboa no salieron a la calle. La

censura a los medios periodistas sobre informaciones de tipo militar impuesta ayer con la proclamación del estado de sitio, continúa en vigor.

A pesar de la movilización ordenada por la Intersindical Nacional y de la proximidad a sus tesis de algunos de los oficiales detenidos, el partido comunista mantiene desde el principio de la sublevación un completo silencio.

Por su lado, la autoridad militar mantiene la prohibición de la difusión de comunicados par-

tidarios a través de los medios de comunicación social, ahora controlados por la jerarquía militar. Durante la noche habían sido difundidos comunicados del partido socialista, popular democrático y centro democrático social en apoyo a las medidas de la presidencia de la República.

Por lo demás, la situación es aparentemente normal en toda la capital, después de la primera noche de toque de queda, reducido finalmente, desde medianoche hasta las cinco de la mañana a petición de trabajadores que tienen que acudir temprano a sus lugares de trabajo.

En Lisboa se aclara el alcance del Estado de emergencia

Cabe la detención de individuos sospechosos o peligrosos. Se prohíbe el uso y la tenencia de armas.

LISBOA, 26 (Pyresa). —El Alto Estado Mayor de las fuerzas armadas ha aclarado, a través de un comunicado con nueve puntos, lo que deba entenderse por situación de emergencia. En este sentido, se hace constar que «el tránsito de personas y vehículos» durante los horas de toque de queda será controlado por la autoridad militar.

o formación de causa». En tercer lugar, se prohíbe el uso y la tenencia de armas. Cuarto: «supresión de la inviolabilidad de domicilio». Todos los reuniones quedan sujetas a autorización previa de la autoridad militar.

En séptimo lugar, se advierte que podrá procederse a la requisita de todos los bienes y servicios, en términos legales. Octavo: se traslada a la jurisdicción militar la instrucción y juicio de crímenes contra la seguridad del Estado; contra el orden y la tranquilidad pública, así como las transgresiones a la legislación sobre la movilización civil.

proyecto norteamericano de organizar una «conferencia oficial» en Ginebra tampoco parece commover al Gobierno sirio que, siguiendo las directivas de Moscú, busca una solución global y definitiva del problema.

Isabel Perón asistirá a la misa por Franco

Se anunció oficialmente que la presidente Perón asistirá mañana a la misa que por el Generalísimo Franco se oficiará, organizada por la Embajada de España, en la catedral metropolitana.

La guerra del bacalao

El barco patrulla islandés «Aegir» cortó anoche las redes del pesquero inglés «William Wilberforce», a pesar de la presencia de cuatro barcos de guerra británicos, enviados para defender a los barcos de pesca ingleses que pescan en aguas de Islandia.

Con este son siete los barcos pesqueros ingleses a los que les han sido cortadas las redes en los últimos once días.

Según un portavoz del servicio de guardacostas islandés, este sistema es el más eficaz para evitar la presencia de los barcos ingleses dentro de las aguas jurisdiccionales islandesas.

DEPORTES

Triunfo del Barcelona sobre el Vasas de Budapest (3-1)

El equipo azulgrana hizo un gran encuentro y tuvo muchas oportunidades de incrementar el resultado

BARCELONA, 26 (Afpil). — En encuentro de ida de los octavos de final de la Copa de la UEFA, el Barcelona ha vencido al Vasas de Budapest por tres goles a uno, resultado que ya señalaba el marcador al finalizar el primer período.

La primera mitad fue de juego brillante y arrollador del Barcelona, que tras adelantarse en el marcador y tener que aceptar el empate húngaro, se lanzó a una furiosa ofensiva, logrando arrollar a su adversario y conseguir ventaja de dos goles, que pudieron ser más de estar más afortunado en el tiro a puerta el equipo barcelonista.

En noche algo fría y con el arbitraje del galés Clive Thomas, que tuvo algunos errores, sobre todo en el área, los equipos formaron así:

BARCELONA.— Mora, Tomé, Miguell, Costas, De la Cruz, Neeskens, Rexach, Marcial, Cruyff, Asensi, Fortes.

A los 10 minutos del segundo tiempo, lesionado Fortes fue sustituido por Sotil.

VASAS.— Meszaros, Torok, Lakinger, Kantor, Komjati, Vidats, Muller, Gassa, Kovacs, Zambori y Varady.

A los 6 minutos de la continuación Izso suplió a Gass y a los 25 Szoke a Kovacs.

Regular entrada en el estadio azulgrana, unos 40.000 espectadores y una sonora pita al Barcelona al salir al campo, por su derrota del pasado domingo en Sevilla.

El primer gol fue marcado a los quince minutos en un fuerte disparo de Cruyff en que a Meszaros se le escapó el balón que va a córner. Lanzado este por Marcial, cabecea impetuosamente Neeskens consiguiendo batir el portal húngaro.

En pleno dominio azulgrana, un contrataque magiar vale al Vasas el empate, a los 26 minutos, en un tiro desde fuera del área al ángulo, a cargo de Muller, que envía el balón por la misma escuadra.

A los treinta y cinco minutos el árbitro muestra tarjeta blanca a Vidats por tocar el balón con la mano.

A los treinta y seis, centro de Costas y remate de cabeza en plancha a cargo de Rexach que vale el segundo gol.

A los cuarenta minutos, en plena presión azulgrana, un pase de Fortes a Neeskens, éste marca el tercer gol de un fuerte disparo al ángulo.

26 minutos, el árbitro muestra tarjeta blanca a Torok al propinar una patada a Asensi y poco después es Costas quien la recibe por una dura entrada.

El encuentro terminó con la victoria azulgrana por tres goles a uno.

RESULTADOS DE LA COPA DE LA UEFA

Los resultados de los encuentros de la Copa de la UEFA, jugados hoy, han sido los siguientes:

Slask Wroval, 1; Liverpool, 3; Inter Bratislava, 1; Sial Mllec, 0.

FC Brujas, 1; As Roma, 0. Ajax Amsterdam, 2; Spartak Levski Sofia, 1.

Ac Milán, 4; Spartak Moscú, 0. Barcelona FC, 3; Vassas Budapest, 1.

Hamburg SV, 2; FC Oporto, 0. Dinamo Dresde, 3; Torpedo Moscú, 0.

Los encuentros de vuelta se jugarán el miércoles 10 de diciembre en el terreno de los equipos citados en segundo lugar.

EL MUNDO DEL DEPORTE

Un éxito indiscutible en gimnasia

Por Manuel Gómez AROSTEGUI

Procuro siempre dar el valor a las cosas, meditando previamente las circunstancias. Sé, que en el deporte, no siempre se alcanzan los éxitos para los que se está capacitado. No olvido, que los deportistas son personas sometidas a esas circunstancias emocionales y psíquicas, que en ocasiones pueden dar al traste con una cuidada preparación si influyen de manera desfavorable, y que en otras, dan motivo a una superación inesperada.

Pero volviendo al tema de la actuación española, aunque salga al paso de los que pudieran decir que esos primeros puestos alcanzados, es posible que no hubiera llegado, de haber venido esas gimnastas ausentes, sí es justo reconocer, que una vez más se ha puesto de manifiesto, que cuando en el deporte se trabaja con sentido, con dedicación, con constancia, cuando se persevera en la preparación, aunque ésta sea costosa, dura y poco lisonjera, el éxito y la satisfacción, suelen aparecer. Esto y no otra cosa es lo que ha ocurrido con ese grupo de muchachitas, que han sabido estar a una altura que nadie o muy pocos esperaban. Su preparación y su entrega silenciosa y abnegada durante mucho tiempo, han dado el fruto de unas clasificaciones de altura, a elevado nivel, que deben constituir premio y estímulo. Premio para las que han conseguido alzarse hasta el podio, y estímulo para las entrenadoras y para los directivos, que con inquietudes y pese a circunstancias adversas, no sólo han sabido organizar el certamen, con precisión y perfección, con justeza y elegancia, sino con éxito deportivo de gran valor. Y al tiempo, han tenido la ocasión magnífica de ofrecer al pueblo español, una muestra deportiva y artística de gran belleza, de curiosa plasticidad, de alada y graciosa elegancia, de clásico sabor, desconocida prácticamente entre nosotros y que para mayor satisfacción de todos ha contado con el complemento de que se pudiera apreciar, que nuestras representantes se collocaban entre las mejores, cosa que no siempre ocurre.

CINCO CONTINENTES

Cada trece segundos, un accidente de trabajo

Cada trece segundos se produce en la República Federal un accidente de trabajo. El número de accidentados en su puesto de trabajo asciende a algo más de dos millones y medio al año. Las campañas organizadas para combatir accidentes, que son pura consecuencia de descuidos en el trabajador, no han surtido todo el efecto esperado, lo cual obliga a una intensificación de dichas campañas de esclarecimiento, especialmente para la mano de obra extranjera.

ocho millones de alemanes necesitan del psiquiatra

A instancias del Parlamento Federal, una comisión de especialistas ha estudiado durante cuatro años la situación de la psiquiatría en Alemania Occidental. La comisión ha llegado a la conclusión de que ocho millones de personas en la República Federal necesitarían de los cuidados de un psiquiatra. Los especialistas concretan que cada año se presentan unos 205.000 casos de neurosis, 125.000 de esquizofrenia, cerca de cien mil psiquiátricamente débiles entre personas de edad avanzada, noventa mil víctimas de diferentes trastornos, cuarenta mil afectados por el excesivo consumo de alcohol y cerca de treinta mil con deficiencias en el cerebro.

Pocas oportunidades culturales para hijos de trabajadores extranjeros

Según un informe sobre los hijos de los trabajadores extranjeros en la República Federal, elaborado por el Instituto Pedagógico de Munich, el 68 por ciento de estos niños salen de las escuelas sin haber conseguido el certificado de estudios primarios. De otro lado, se hace observar asimismo en el citado informe, que el número de hijos de extranjeros que tienen acceso al aprendizaje de un oficio es insignificante, entre otras razones por no reunir las condiciones mínimas exigibles en la República Federal para una especialización profesional.

Si Siria quiere, las fuerzas de la ONU permanecerán en el Golán

«Las fuerzas de la ONU no permanecerán en el Golán más que si Siria lo acepta», «la renovación del mandato favorece los intereses sirios», declaró anoche en Detroit, Kissinger. A pesar de lo cual, muchos observadores consideran que Waldheim regresará a Nueva York sin haber conseguido convencer a los dirigentes de Damasco de la necesidad de renovar el mandato que expira este próximo domingo. El

LOS VII CAMPEONATOS DEL MUNDO DE GIMNASIA RITMICA



MADRID.—Fueron clausurados en el Palacio de los Deportes los VII Campeonatos del Mundo de Gimnasia Rítmica Deportiva, de los que Italia, en los ejercicios de conjunto, fue proclamada campeona, seguida de Japón y España.—Foto Cfrá Gráfica

BALONCESTO: ESTUDIANTES 78- PLAY BOYS HELSINKI 71

MADRID, 26 (Pyresa). — El Estudiantes se ha clasificado para la siguiente ronda eliminatoria de la Copa de Europa de campeonos de Copa (Recopa) de baloncesto al vencer al Playboys de Helsinki por 78 puntos a 71, en partido de vuelta de los octavos de final celebrado esta tarde en el pabellón polideportivo Antonio Magariños, que registró una buena entrada pese a que el partido fue retransmitido por la segunda cadena de radiotelevisión española. Al descanso se llegó con ventaja estudiantil de 39-27. El Estudiantes había vencido también en el partido de ida, jugado en Helsinki, por 90 a 80.

Los jugadores del equipo español presentaron lasca negra en las canchetas en señal de duelo por la muerte del hijo del entrenador, Francisco Prensas.

DEPORTES

Importantes trofeos del Ministerio de Información y Turismo

El domingo comenzará el XIV Rallye Turístico "Costa de Azahar"

Hoy, cierre de la inscripción

El domingo, bajo el lema "Cinco pesetas, divertidos, cinco fiestas" tendrá lugar el comienzo del XIV Rallye Turístico "Costa de Azahar". Este importante acontecimiento deportivo...

Este es el prólogo de una información que tendrá su refrendo al cierre de la inscripción en el hotel Mindoro de 8 a 9 de la tarde...

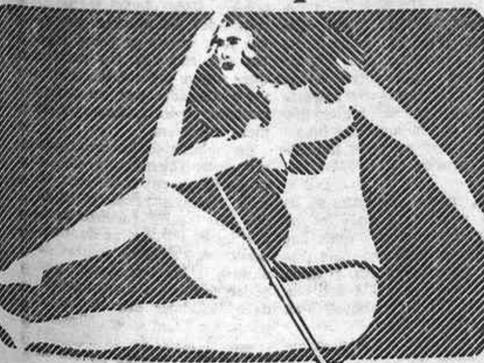
ESCAPE

El Oropesa en su campo sufrió un tropiezo ante el Torreblanca

Antes de dar comienzo el partido se guardó un minuto de silencio por la muerte de nuestro Ciudadano Francisco Franco. Todos los jugadores llevaban brazaletes negro.

Por el Torreblanca: Felipe, Codina, Domingo, Emilio, José Luis, Martínez, Soler, Betoret, Torregrosa, Agut, Alcácer. A los 54 minutos salió Santiago por Domingo. A los 85 minutos Pedro por Codina.

estará siempre limpia su piscina?



Si, lo estará siempre, con el uso de nuestro filtro de acero inoxidable, modelo con arena de alta capacidad de filtración, que mantiene clara, transparente y limpia el agua de su piscina, y eso, con un mínimo de mantenimiento.



la tarea de la limpieza para siempre! Utilice nuestro filtro que garantiza un agua cristalina, casi automáticamente.

DELEGACION EN VALENCIA: Escultor José Capuz, 43 - bajo - Tel. 33 87 01 REPRESENTANTE EN CASTELLON José Balaguer Nebot VAZQUEZ MELLA, 13 TELEFONO 21 51 49

EL INDULTO PARA LAS SANCIONES DEPORTIVAS

MADRID, 26. (Pyresa). — El gabinete de prensa de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, ha hecho pública esta tarde la siguiente nota: "Con motivo de la proclamación de Su Majestad Don Juan Carlos de Borbón, como Rey de España, tan íntimamente vinculado al deporte español, deportista olímpico, y en homenaje a la memoria de la egregia figura del Generalísimo Franco (q.e.g.e), esta Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, ha dictado las siguientes disposiciones: 1.— Tener por cumplidas, sin excepción alguna, salvo lo dispuesto en el apartado cuarto to-

das las sanciones impuestas en vía deportiva, por esta Delegación Nacional, federaciones y clubs, por hechos anteriores al 26 de noviembre del presente año. 2.— Esta medida no alcanzará a los efectos agravatorios, que las sanciones comprendidas en el apartado anterior, puedan producir en relación con posteriores actuaciones deportivas. 3.— Los expedientes en tramitación por hechos incluidos en el primero de los apartados anteriores, se archivarán sin más trámite, en el organismo que vicietara entendiendo de ellos. 4.— Las sanciones impuestas a perpetuidad, así como las expulsiones de la organización deportiva, podrán ser revisadas a

instancias de los interesados, por los organismos que las impusieron, los que propondrán al delegado nacional, su conmutación en su caso, por otras inferiores. 5.— Las federaciones nacionales adoptarán las medidas complementarias que estimen pertinentes, para el debido cumplimiento de la presente disposición, que surtirá efectos desde el día de hoy. 6.— La Delegación Nacional y los organismos dependientes, esperan de todos, el más alto grado de deportividad, en el desarrollo y práctica del deporte, para que desaparezca cualquier tipo de actuación que en el campo deportivo pueda ser merecedora de sanción.

Perteneció al Madrid, Zaragoza y Rayo Vallecano

Miguel Pérez: Un extremo derecho que quiere jugar en el Castellón

Es argentino nacionalizado español



Llegó a Castellón a las cuatro de la mañana de ayer y varias horas después, en el Grao, participaba de una sesión de adiestramiento con los titulares del primer equipo del Castellón. Miguel Pérez, jugador argentino, nacionalizado español, que perteneciera al Madrid, al Zaragoza y al Rayo Vallecano, es uno de los probables fichajes del Castellón para reforzar el equipo. Cuando lo entrevistamos en el hotel donde se hospeda no sabía que iba a ocurrir. Pero tenía gran optimismo. Y está ansioso por fichar por el equipo que dirige "mister" Obradovic. El diálogo fue breve, directo, cordial. El jugador se brindó, con entusiasmo y respondió con sinceridad.

—Hace un año que no jugué —dijo con algo de nostalgia. —¿Por qué? —El año pasado dejé de pertenecer al Rayo. Y no fiché por ningún club. Pero no estuve inactivo. Jugué en partidos de barrio todas las semanas. Y no descuidé mi estado físico.

—¿Estas en condiciones de integrarte al equipo ya mismo? —Sí. No tengo ningún inconveniente.

—¿Qué supones, habrá fichaje? —Soy optimista. En Castellón me conocen. Los directivos y la afición Y me gustaría vestir la camiseta albinegra.

Tiene 28 años, jugó en el Racing Club de Buenos Aires, en el Deportivo Italiano y en tres equipos españoles. Es extremo derecho, también lo hace en la izquierda. Y tiene ganas de fichar por el Castellón. La palabra la tiene Obradovic. Habrá que esperar lo que nos dice.

RUBEN

Van mejorando los lesionados del Castellón

Aunque existe aún la duda de que Severino, Babiloni y Tonín, reaparezcan

El dique seco del Castellón parece va desguazando haciendo pensar en la posible salida de algunos jugadores que hasta ahora se mantienen en la más severa inactividad. El proceso de recuperación es lento, no cabe duda, más de lo previsible, pero parece que mejora alguno y no sería sorprendente que frente al Real Valladolid hubiesen novedades. No muchas, pero es el caso que nos hace pensar, el menos en uno, Martín Santos, puede ser novedad el próximo domingo. Por lo demás, tanto Babiloni, como Severino, Tonín y Molines, sin contar a Corrales, claro está, que el muchacho tiene para rato, se encuentran en la duda, esto es, que es muy problemática su alineación si no cambian mucho las cosas de aquí al domingo. Lo que alegraría a muchos, esa es la verdad.

que se llevará el proyecto de ficharlos. Detalle en el que no entramos por aquello de que doctores tiene la Iglesia. ¿Está el verdadero mal del Castellón en la delantera? Creemos que no, pues los goles marcados por Clöffi y compañía no quitan el sueño a los seguidores castellanenses y si a los aficionados de otros equipos rivales. En cambio los goles que se encajan con tanta facilidad a nues-

tra defensa sí que quita el sueño a muchos y hace la facilidad de las delanteras contrarias, como en el caso del primer gol encajado en Murcia, y frente al Recreativo de Huelva, y ante el Cádiz y más recién ante la Cultura Leonesa. En fin, esperemos a ver que es lo que ocurre para comentar estos sorprendentes fichajes que parece se avecinan.

José Ten.

En la Delegación de Educación Física y Deportes

SE INFORMO DE UNA INTERESANTE EXPEDICION INTERNACIONAL CASTELLONENSE A LOS ANDES ECUATORIANOS E ISLAS GALAPAGOS



Los entrenamientos siguen su curso normal con pruebas para los afectados y a todo gas para los que se encuentran bien y en disponibilidad de afrontar el partido con el cuadro vallisoletano. Por cierto que está llamando la atención de todos los aficionados el enorme juego que mostraron en el entrenamiento de ayer, Parra y González, así como Pichl Alonso, Clöffi, con portentosa forma de juego los tres asombrando, como decimos, a la gran cantidad de aficionados que asisten a las sesiones diarias de ejercicios físicos y partidillo que Obradovic programa casi diariamente.

SORPRESA

Nos las llevamos todos por las novedades que sin previo aviso se dieron en el Estadio Castalia ayer miércoles. Nada menos que en el césped se encontraban dos jugadores de extrarradio aunque muy conocidos del aficionado a este deporte rey que es el fútbol. Nada menos que, en el Estadio Castalia, se encontraban Miguel Pérez y otro jugador que perteneció a la plantilla del Villarreal.

Suponemos que cuando se encontraban allí, junto con los demás jugadores del Castellón, es

Ampliación de un plazo para un cursillo de judo

Respondiendo a numerosas peticiones sobre la ampliación del plazo de inscripción para el cursillo de Judo que ha de realizarse en el club Antemí, de nuestra ciudad, con el patrocinio de la Diputación Provincial, se comunica que el mismo queda ampliado hasta el próximo sábado.

El cursillo dará comienzo el 1 de diciembre con una duración de veinte días. Se hace saber, asimismo que el club proveerá a todos los alumnos del material didáctico, así como del atuendo deportivo.

En la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes tuvo lugar ayer un acto en el cual su titular, Guillermo Druiff Font, dio a conocer a los medios informativos los pormenores de la Exposición Internacional Castellonense a los Andes Ecuatorianos e Islas Galápagos, proyectada para el año próximo.

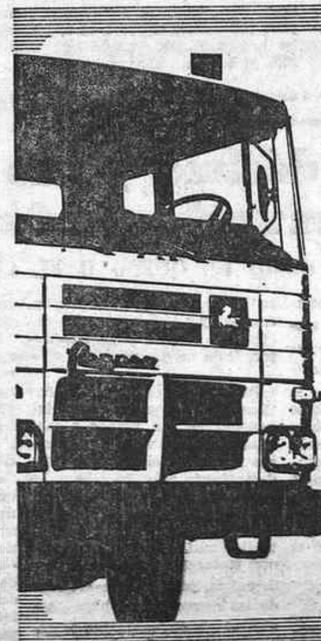
En un breve coloquio, tras la presentación, los integrantes de la Expedición, Alberto Usó, Vicente García, Tomás Escuder, Inmaculada Pulg, Françoise Morillon, Antonio Ribalta, Manuel Rodríguez y Francisco Izquierdo, dieron a conocer los objetivos del viaje.

Indicaron que la Expedición tenía propósitos eminentemente deportivos. Y que a la vez se llevarían a cabo estudios del subsuelo, clima, etc. Igualmente con fines didácticos, se tomarían películas y fotografías que luego, al regreso, se proyectarían en centros escolares y entidades culturales. El presupuesto global de la expedición se ha estimado en aproximadamente 1.500.000 pesetas, las que se esperan obtener por intermedio de subvenciones, donaciones, etc.

Es propósito de los deportistas, todos de la provincia de Castellón, excluida una integrante, que es francesa, piensan comenzar la expedición en el mes de julio o agosto del año próximo. El itinerario previsto será el siguiente: Madrid, Bogotá, Quito, y Lima. Al regreso se ha-

rá escala en Quito para emprender viaje a la Isla de Galápagos. Se indicó que la expedición a los Andes Ecuatorianos e Islas Galápagos es la primera en su tipo que se lleva a cabo por deportistas de Castellón, en donde

se cuenta con cuatro mujeres participantes. La expedición, compuesta por diez deportistas especializados en alpinismo de alta montaña (alguno de ellos participaron de un anterior viaje a los Andes) durará 45 días.



2ª semana del vehículo y de la maquinaria de ocasión

Valencia, 17 al 30 de Noviembre

ABIERTO LOS DOMINGOS DE 8 A 20 HORAS

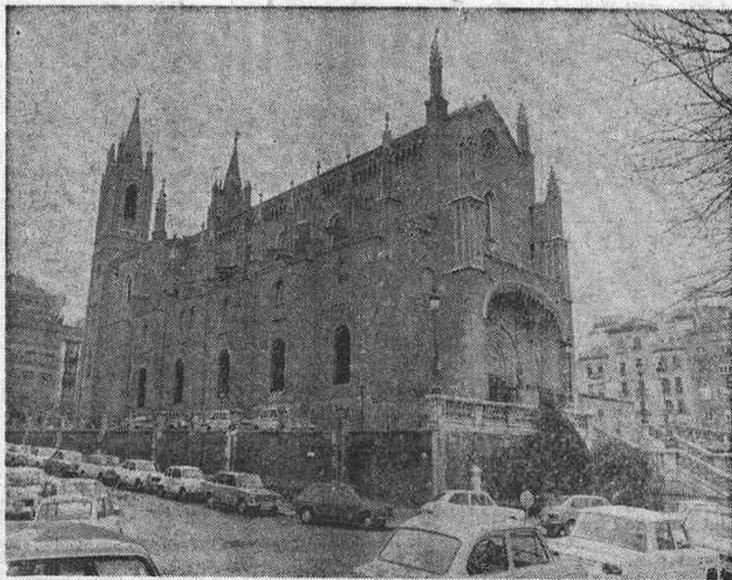
Carretera de Valencia, Km. 345 CUART DE POBLET (Valencia) - Tel. 54 52 50

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.

"trate con profesionales"

# San Jerónimo el Real fue mandada construir por Enrique IV de Trastámara

## Hoy será escenario de la misa de Espíritu Santo a la que asistirán los Reyes de España



1808 por las tropas napoleónicas y restaurado entre los años 1879 y 1882 por la Reina Isabel II, aunque fue después de la guerra civil española cuando recobró el aspecto actual, muy distinto del primitivo ya que los planos y cuadros de Madrid del siglo XVII nos muestran un exterior severísimo con aspecto de castillo almenado (sin duda por su situación a extramuros de la villa).

De antiguo monasterio quedan la iglesia y el claustro, aquella es de una construcción de la decadencia gótica, tipo «Reyes Católicos» con planta de cruz de una sola nave y capillas laterales. Tiene altas bóvedas de crucerías «columenadas», tribunas laterales y coro alto, éste y aquéllas con antepechos de trazados geométricos. Las portadas interiores tienen una lujosa ornamentación de hojarasca. Si se exceptúan algunos detalles este interior se conserva como fue primitivamente, no así el exterior, que hoy aparece con puerta de arco rebajado e imaginaria bajo su porche y con la fachada y las torres erizadas de pináculos y crestas.

El claustro contiguo del que sólo quedan las arcadas, es de estilo barroco y se tiene por obra de Juan B. Crescenci.

Desde que en 1523 jurase en este templo el Rey Felipe II se han sucedido en él diversos acontecimientos, entre ellos: la jurada de Isabel II y la boda en 1906 del Rey Alfonso XIII con la Princesa Victoria Eugenia de Battenberg, quien cuando vino a España, en 1906, para el bautizo del ahora heredero de la Corona, Príncipe Felipe, volvió a visitar la iglesia.

En los últimos años ha sido escenario de varias de las principales conmemoraciones oficiales que han tenido lugar en España.

El monasterio fue destruido en

MADRID.—Vista exterior de la iglesia de Los Jerónimos, donde hoy jueves se celebrará una misa del Espíritu Santo y un te Deum en acción de gracias con motivo de la proclamación como Rey de España del Príncipe Don Juan Carlos I.—(Foto Cifra Gráfica)

**H**OY tendrá lugar en la iglesia de San Jerónimo el Real una misa concelebrada de Espíritu Santo, a la que asistirán los Reyes de España. Este acto religioso sustituye al previsto te Deum que iba a celebrarse en el citado templo. El cambio obedece a un deseo expreso de Su Majestad el Rey Juan Carlos I, que desea la celebración de la misa de Espíritu Santo como apoyo espiritual pa-

ra el reinado que ahora comienza.

### LA IGLESIA DE SAN JERONIMO

La iglesia de San Jerónimo el Real, fue en un principio monasterio, mandado construir por Enrique IV de Trastámara con motivo del torneo o paso honoroso defendido en el camino de El Pardo por Beltrán de la Cueva. Los Reyes Católicos lo trasla-

daron en 1503 a los altos del Prado Viejo, uniendo a él un retiro o casa real de recogimiento. A partir de 1510 el Rey Fernando el Católico convocaba allí las Cortes y durante varios siglos juraban allí los príncipes de Asturias, concretamente en el «cuarto real» hoy ya desaparecido. También fue escenario de capítulos y sesiones de diversas órdenes militares.

El monasterio fue destruido en

## JANE FONDA, IRRITADA

# «UNA CAMPAÑA PARA DAÑAR LA CAMPAÑA POLITICA DE MI MARIDO»

(SU SUPUESTA PARTICIPACION EN UNA PELICULA SOBRE PATRICIA HEARST)

Queda ya muy lejos la imagen de aquella Jane Fonda en sus papeles de ingenua más o menos perversa de «Me casare contigo», «La gata negra» y «Conciencias de mujer», todavía un poco a la sombra de un padre famoso; su paso por el «Actor's Studio» de Lee Strasberg y Ella Kazan, que, afortunadamente, no le ha dejado mucha huella y, casi, casi, hasta sus siete años de matrimonio con Vadim quien, en películas como «La Ronde», «La Curée», o «Barbarella», intentaría en vano apresarla, como a todas sus mujeres-actrices, en el estereotipo femenino que él lleva en la mente y cuya más fiel representación física se encuentra en Brigitte Bardot.

Después vendría el Oscar por «Kluge» y, sobre todo, sus actividades políticas de indolente pacifista, al lado de Tom Hayden, su compañero desde que se separó del tutelaje de Vadim.

Hace unos días, en el transcurso de una aparición con motivo de un homenaje que le ha ofrecido el Festival de Cine de San Francisco, la «nueva» Jane Fonda se ha visto obligada a rechazar airadamente un rumor que, desde hace meses, viene acechándola. Se trata de su hipotética película sobre las recientes aventuras de la millonaria-guerrillera Patty Hearst, la descendiente del famoso magnate de la prensa, convertida en activista del llamado «Ejército Simbólico de Liberación» tras su secuestro por este grupo minoritario revolucionario, y actualmente encarcelada en espera de proceso.

«No soñaría jamás con hacer una película sobre Patty Hearst», ha dicho la actriz. «Este rumor me ha estado persiguiendo durante seis meses. Creo que alguien lo ha propagado para dañar la campaña política de mi marido». En efecto, Tom Hayden está participando activamente en favor de John Tunney, candidato demócrata al Senado por California.

Insiste Jane Fonda en que el asunto de Patricia Hearst «ha sido bastante explotado. Ella debía escribir su propia historia». Siguiendo en su papel de mujer liberada y progresista, la actriz añadió, en relación con la falta de oportunidades para las mujeres directores de cine: «Definitivamente pienso que necesitamos más mujeres directores y guionistas».

Lo cierto es que, aunque quizá no fuera esa exactamente la



intención de los autores, ya hay una película que parece inspirada en las aventuras de Patricia Hearst. Se trata de «Abduc-

tion», una producción cuya campaña publicitaria se apoya en tales hechos, dirigida por Joseph Zito, que está alcanzando un

gran éxito en Estados Unidos precisamente por esa «coincidencia» temática. Carlos ALVAREZ

## Una décima parte de la población del mundo padece de migraña

### LOS ALIMENTOS COMO EL QUESO O EL CHOCOLATE, PUEDEN DESENCADENARLA

Una décima parte de la población del mundo sufre de esas fuertes jaquecas, o dolores de cabeza, que se conocen con el nombre de migraña. El origen de la enfermedad, es ahora cuando se empieza a entender. Y con base en este entendimiento, los hombres de ciencia esperan encontrar una solución definitiva para la misma en fecha no lejana.

De acuerdo con los investigadores, el dolor de cabeza es el resultado de la acción de determinados compuestos químicos sobre las paredes musculares de los vasos sanguíneos de la cabeza y cuello. ¿Cuáles son esos compuestos? Esta es la pregunta que

se ha hecho el profesor Merton Sandler, y a la que, en colaboración con la Dra. Edda Hanington, trata de dar respuesta.

Para ello, en el Hospital Queen Charlotte de Londres, ambos investigadores han llevado a cabo interesantes estudios con personas a las que el queso les produce fuerte dolor de cabeza. La Dra. Hanington observó que era la tiramina la que daba origen a la migraña, pero no directamente, sino mediante la liberación de otra sustancia denominada noradrenalina, perteneciente al grupo de las catecolaminas. También observó que en los ataques de migraña, en la orina de los pacien-

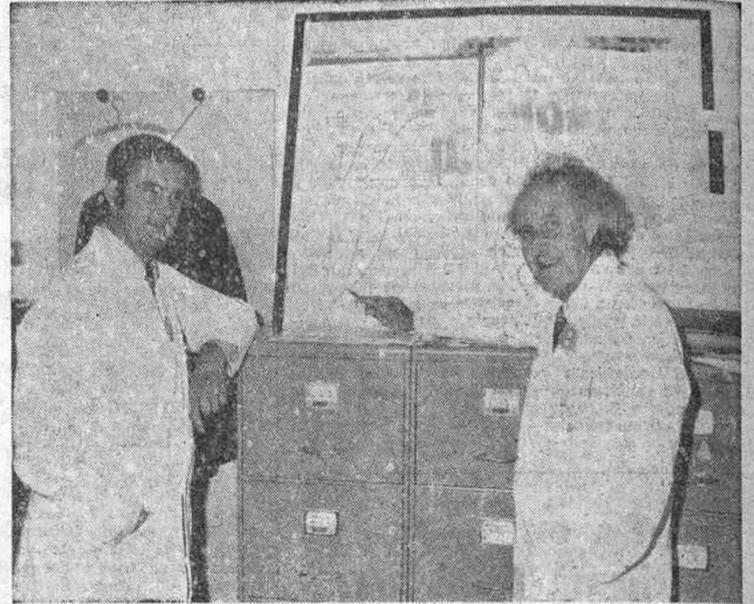
tes se encuentra una elevada dosis de noradrenalina.

El descubrimiento planteó un nuevo problema: ¿Por qué la tiramina del queso hace subir la noradrenalina en las personas propensas a la migraña y no la hace subir en los demás personas? Las investigaciones realizadas a continuación por ambos científicos permitieron observar que, por regla general, la tiramina queda inactiva por descomposición enzimática en las personas normales, mediante un proceso conocido como desaminación oxidativa, y un proceso secundario denominado conjugación de sulfato, cosa que no sucede en los pacientes sensibles a la tiramina.

## MUNDO CIENTIFICO

# LOS RAYOS X INCORPORADOS A LA LUCHA CONTRA EL CANCER

## Empleo de un radiosensibilizador para que las células cancerosas sean más sensibles a la radiación



Profesor Jack F. Fowler

**E**L profesor Jack F. Fowler, Director del Laboratorio de Mount Vernon Hospital de Londres, acaba de dar a conocer un nuevo procedimiento para el tratamiento del cáncer, que incorpora los Rayos X a la lucha contra la enfermedad.

El procedimiento consiste en inyectar a los pacientes, 30 minutos antes de someterse a la radioterapia, una nueva droga conocida como «radio-sensibilizador de actividad electrónica», el objeto de que las células cancerosas sean más sensibles a la radiación.

De acuerdo con el investigador, la difusión que se obtiene con el nuevo sensibilizador llega a las capas exteriores del tumor, que quedan destruidas con una dosis de radiación tres veces inferior a la que se necesitaría sin su empleo, lo que hace más difícil la reproducción del cáncer.

La ventaja del sensibilizador está en que se puede reducir de manera sensible la dosis de radiación, de forma que el daño producido a los tejidos sanos resulte mínimo.

En las pruebas llevadas a cabo con ratones con máximas concentraciones de sensibilizador y reduciendo la dosis de rayos X a la mitad de lo que se hubiese necesitado para destruir un tumor, se consiguieron curas del 100% de los casos tratados.

Aunque los resultados conseguidos con pacientes humanos fueron inferiores, dado que no se utilizaron dosis únicas de rayos X, como en el caso de los ratones, el Profesor Fowler cree que ha llegado el momento de pasar de las pruebas preliminares a las pruebas clínicas.

El Profesor espera que en el espacio de un año se podrán empezar a tratar tumores de reducidas proporciones, si bien se necesitarán no menos de cinco años para conseguir resultados precisos en la evaluación de las pruebas clínicas.

## Los fumadores son un peligro para la salud de los demás

### El tabaco es tan malo para quienes lo fuman como para quienes están al lado de los mismos

**U**N grupo de investigadores ha dictaminado de manera concluyente que el tabaco resulta tan perjudicial para los fumadores como para las personas que se encuentran a su lado. La Organización Mundial de la Salud acaba de señalar que existe clara evidencia de tendencia al aborto entre mujeres que no fuman, pero cuyos maridos son grandes fumadores, con respecto a aquellas que, sin fumar, permanecen en un ambiente limpio de humo, por no tener fumadores en su casa.

De la misma manera, se ha podido comprobar que los niños de los hogares donde hay fumadores son mucho más propensos a las bronquitis, el asma y las infecciones del tracto respiratorio, que los de aquéllos en los que nadie fuma.

De acuerdo con las más recientes investigaciones llevadas a cabo por la referida Organización,

## Nuevo método para el diagnóstico del reumatismo

El reumatismo constituye un serio peligro para los seres humanos. Muchas lesiones de tipo cardíaco tienen su origen en afecciones reumáticas que no fueron tratadas a tiempo.

El problema con dichas afecciones está en que su diagnóstico no siempre es fácil de llevar a cabo. Hay dolores, neuralgias intercostales, que pueden confundirse con el reumatismo.

Para esclarecer tales situaciones, un grupo de investigadores del hospital londinense de Middlesex ha dado a conocer un nuevo procedimiento, que permite determinar con toda precisión si una persona sufre de reumatismo, y poner a su alcance todos los medios conocidos actualmente para combatirlo.

El procedimiento consiste en recurrir el interior de un tubo de ensayo de poliestireno con inmunoglobulina de conejo, cosa que se logra mojándolo simplemente con dicha inmunoglobulina.

A continuación se coloca en el

referido tubo un poco de sangre de la persona sospechosa de sufrir de reuma, de forma que si efectivamente padece la mencionada enfermedad, los anticuerpos de la inmunoglobulina de conejo, quedando adheridos a las paredes del tubo.

Para saber si tales anticuerpos han quedado adheridos, se vacía la sangre del tubo y se llena con un reactivo radiactivo, que se obtiene a su vez inyectando inmunoglobulina humana en los conejos, y tratando después los anticuerpos que se producen con un isótopo radiactivo.

Si en las paredes del tubo quedaron adheridos anticuerpos de la sangre del paciente, el reactivo se fijará a ellos y la radiactividad quedará en el tubo después de vaciarlo y lavarlo.

Si un sensible contador de radiaciones acusa la radiactividad del tubo, significa que el paciente sufre de reumatismo. Por el contrario, si en el tubo no queda radiactividad, los dolores no son reumáticos.